



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA \*

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2735. 6 September 2012.

Printed post approved – PP 349034/00008

LIV. évfolyam 35. szám

2012. szeptember 6.

# Küzdelem a gazdasági szabadságért

Csapó Endre

A pedáns német ipari teljesítőképesség napjainkig negyedszerre idéz elő történelmi jelentőségű, egyben önmaga számára tragikus gerjedelmeket. 1. Rárohantak a gyarmattartó hatalmak, mert számukra veszélyesen emelkedett gazdaságilag. 2. A legyőzött Németországot fel akarták használni weimari köztársasági állapotában az európai szocializmus alapozására, kiegészítendő, erősítendő a szovjet államot. 3. A szocializmust nemzeti alapon megvalósító Németországot szovjet és amerikai túlerővel végleg leverik. 4. Az amerikai militarista és globális gazdasági hatalom a szolgáltatába szorított Németország gazdasági erejére alapozva létrehozta és működteti az Európai Uniót. Minden jel arra int a nyugati világ jelenlegi politikájából, hogy az eseményeket ennek a pontokba szedett folyamatnak a nyomán kell értelmezni.

Ha kivonánk a német gazdasági erőt az Európai Unió gazdasági életéből, azon nyomban összedőlné. Az Európai Unió még nem politikai szövetség, csak az uralkodó politikai irányzat által szervezett gazdasági internacionalizmus. Tekintve az európai országok közötti nagy különbséget a gazdasági teljesítőképesség terén, a közös pénznem bevezetése nagyon meredek változás volt. Ennek ellenére bevezették, nemcsak presztizs érdekből, hanem az egységes pénz kényszerhatásaira számítva a gazdasági egysé-

gesülés felgyorsulását várták. Ugyanakkor teljesen figyelmen kívül hagyták az unió országai közötti különbségeket a teljesítőképesség terén. Egy jól beütemezett, több generációra tervezett felzárkóztató versenyzetési politika helyett, azonnali azonos teljesítményt várnak az unió tagjaitól.

Az Európai Uniót ma a német teljesítőképesség hajtja. Ha lenne olyan kormányzat Németországban, amely csak országa érdekét tekintené, kilépne az unióból, mert – habár pillanatnyilag profitál belőle – a görög példa azt mutatja, hogy a német gazdaságra hárul a gyengén termelők eltartása. Az unió bővítésével a gyengén termelők száma (lakossági létszáma is) szorzata a jól termelőknek.

Németország azonban a Marshall-terv megalapozottsága óta az amerikai politikai hatalom és az amerikai bázisú gazdasági világhatalom szolgálatában éli nemzetköziségben elkötelezett életét. Így Németország elkötelezett erőssége az Európai Uniónak, sikertelenség esetén akár önmaga elvérzéséig.

A probléma az, hogy az európai egység nem a gazdasági összefogás értelmében történik, hanem a liberalizmus szélsőséges *akibírjamarja* elvei alapján – Európában egy nem európai irányzat erőszakolásával.

A csak termelési eredményekben érdekelt tőkés keresi az olcsó munkaerőt. A neoliberalis irányzat alkalmazásában lebontották a munkások, al-

kalmazottak érdekeit védő szakmai és politikai szervezeteket, a munkavállalót csak az védi, ha tehetsége nélkülözhetetlen. A tőke a munkaadás monopóliumával csak a végzett munkát fizeti, a munkás munkában töltött idejét. Egykor az földbirtokos cselédeit ellátta születésétől haláláig. Ma a tőke szempontjából mindenki alkalmi munkás. A tőke nem gazdája a népnek, kizajátította a termelés tényezőit, a népi szociális ellátását azonban az államra hagyta. Nem érdekli a tőkét a gyerekenvelés, iskoláztatás, szakképzés. Versenyzeteti, és a legjavát alkalmazza, amíg az képes teljesíteni a követelményeket. Utána törődjön vele ismét az állam.

Itt érkezünk korunk legnagyobb problémájához: ami a tőke és az állam viszonya. A tőke nem elégszik meg a helyzete adta szabadságával és hatalmával, az államhatalmat is igyekszik szolgálatába állítani. A *neoliberalista* elvekkel megfertőzött politikai pártok hatalomra jutásával elsorvadt a nyugateurópai szociális felelősséget viselő, gondoskodó állam. Most az a politikai szolam, hogy *túlköltekettek* az államok.

A bankok részéről beindított eladósítás, aminek csak az lehetett az értelme, hogy minden ország hozzáuk hordja szorgalma gyümölcsét, gazdasági világválságba torkollott. Kiindult Amerikából, Európában is már négy éve bontja a rendet. A banrendszer szent tehén, tömni kell kamattal, hogy a bankszektor „elássa a gazdaság finanszírozását”. Ha a bank megbukik, az illetékes állam „feltökésíti”, hogy legyen amit kölcsön ad az államnak.

Az általános állami túlköltekéseknek egyszerű oka van, a globális gazdaságok kapzsisága. A neoliberalis elvek érvényével a privatizációs programokkal a jövedelmeitől fokozatosan megfosztott államgazdaságok nem tudnak lépést tartani a társadalom előregedésével és az egészségügyi ellátás drágulásával előálló többlet kiadások terheivel.

Nem csodálkoznánk, ha egyszer kiderülne a szándékosság, hogy az országok eladósítása állami gazdálkodásuk tönkretételét, végül államszerkezetük felszámolását célozza meg.

A négy éve kezdődött pénzügyi válság növekvő mértékben nehezedik a közös pénznemre, az euróra. Nem a gazdasági étellel, termeléssel, áruelettel, szállítással van baj, csak a hitel-szolgáltatással, a banki üzletággal.

Minden ország pénztárkönyvében van egy súlyos tétel, az *adósságszolgálat*. A mai politikai terep nem ismer olyan megoldást, ami ezért az adósság halmazatát a bankok felelősségét felveti, és a jóvátételt tőlük követeli. Nem, ilyen nincs. Fizetni kell! Ez a parancs. Ha beledöglesz is. A pénzügyi válság tehát politikai támadás az állami függetlenség ellen.

## A megoldás: központi szuperállam

A tőke profitot akar kitermelni az Európa-uradalomtól, és ma már tisztán látható, hogy azt ennek érdekében *központi szuperállammá* akarja átalakítani.

Hír: – Új alapra helyezné az Európai Unió működését Németország, a berlini kormányzat szerint a decemberi uniós csúcson fel kell állítani egy testületet, amelyet meg kell bízni azzal a feladattal, hogy készítsen elő egy új szerződést – írta a *Der Spiegel* című német hetilap, amely szerint számos tagállam ellenzi a tervet. A német kormány azt szorgalmazza Brüsszelben, hogy az Európai Tanács évszázó találkozóján hozzanak határozatot egy szerződés-előkészítő testület felállításáról, és döntsenek arról is, hogy mikor kezdődjen a munka. Az új uniós alapszerződés a német javaslat szerint rendelkezne egyebek között arról, hogy az Európai Bíróság ellenőrizze a tagállamok költségvetését, és megbüntetheti a deficitszabályokat megsértő országokat.

Miután nem tudta nemzetköziesíteni Európát a szovjet hatalom, most majd német alappossággal, a mindenféle náci-mustólt kiábrándított németek megvalósítják. Már úgy emlegetik: – Angela Merkel német kancellár, Európa új „Vas Ladyje”.

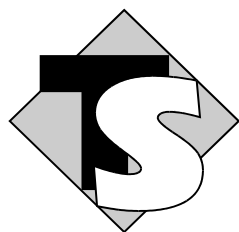
Angela Merkel német kancellár beszédeinek visszatérő eleme, hogy a válságot az uniós integráció további elmélyítésével lehet megoldani, és a költségvetési politikát összehangoló fiskális paktumot egy új politikai unióval kell kiegészíteni, e folyamat során pedig az EU működéséről szóló szerződést is módosítani kell. Berlin a szerződés-előkészítő konvent létrehozására irányuló kezdeményezéssel kívánja formába önteni az elképzelést – írta a *Der Spiegel*. A legutóbbi hasonló próbálkozás az úgynevezett európai alkotmány kidolgozásával megbízott konvent felállítása volt 2002-ben. A testület alkotmányjavaslatát Franciaország és Hollandia népszavazással elutasította, a helyére lépő *Lisszaboni Szerződést* pedig Írországban csak a második nekifutásra sikerült népszavazással elfogadni.

„Az Európai Unió és az IMF reflexiója az Orbán-kormány politikai törekvéseire, és mindennek hazai kormány-szimpatizáns objektívnek szánt értékelése” cím alatt foglalkozott **Prof. Dr. Prugberger Tamás** egyetemi tanár a *Polgári Szemle* 2012. júniusi számában, ahol többek között ezt olvashatjuk:

„Tekintettel arra, hogy az USA mögött álló globalista neoliberalis gazdasági erőknél az jönne jól, ha Európa is az USA-hoz hasonlóan Európai Egyesült Államokká alakulna, ezért abban, hogy az EU bizottsága is ennek kialakítására törekszik, belejátszik az USA külpolitikája, amelynek hatására a bi-

zottság összetétele ennek megfelelően alakult. Az Orbán kormány nemzeti öntudatra és az ország anyagi függetlenségére törekvő politikája kereszteti ezeket a szándékokat. Ezért is indult összehangolt pénzügyi-gazdasági és nacionál-rasszista-fasisztoid diktatúrával vadoló politikai támadás Orbán és kormánya ellen. A magyar kérdésnek az EU Parlament januári tárgyalásán felszólaló szocialista-zöld koalíció képviselői az abszolút ellenséges elfogultságon kívül számtalan felkészületlenségről és demagóg mellébeszélésekről tettek tanúságot. A felszólalások mindegyike manipulált és felháztalált újsághírekre alapozott, és a hatalmát veszített magyar balliberális nomenklatura alaptalan és felfújt vádaskodásait ismételte. Ennek alapján hozta meg a Magyarországot elmarasztaló határozatát az EU Parlament szocialista-zöld többsége, amelyen belül az ide tartozó magyar képviselők is abszolút rosszhiszeműen az ország elmarasztalása mellett szavaztak. Tették mindezt annak tudatában, hogy az összehangolt pénzügyi és politikai támadás következtében az IMF a magyar kormány által kért laza gazdaságpolitikai felügyelettel és kisebb kamatteherrel járó elővigyázatossági hitel felújítását megtagadta, és csak a jóval szorosabb felügyelettel és magasabb kamattal járó készletli hitelről hajlandó tárgyalni, de csak akkor, ha a kormány a vitatott politikai kérdésekről meg tud állapodni az EU bizottsággal. Az EU bizottsága pedig 2012. február 22-én hozta meg Magyarországgal szemben a kormány által lehívható kohéziós pénzek felfüggesztésére irányuló javaslatát azzal a feltétellezzel, hogy jövőre nem fogja tudni tartani a 3%-os költségvetési hiányt. Egyértelműen látni ebből az indoklásból a megalapozatlanságot és a rosszhiszemű diszkriminációt, különösen annak a fényében, hogy több régi tagállam – köztük pl. az Egyesült Királyság is – a 3%-ot jóval meghaladó költségvetési hiányt mutat fel. Az EU politikai, és az amerikai hitelminősítő intézetek összehangolt pénzügyi támadása közepette e támadás sikerét volt hivatva elősegíteni Hillary Clintonnak a már érintett, Orbán Viktorhoz címzett levele, amelyben az USA magyarországi nagykövétől, a Transparency Internationaltól, az EU egyik alelnökétől, Pénzügyi és Velencei Bizottságtól kapott információi alapján aggodalmát fejezte ki, hogy a magyar kormány működése a demokrácia felszámolása irányában működik. Érdekes, ezt megelőzően Bajnai Gordon több hónapon át az USA-ban meghívott egyetemi előadóként működött, majd hazaérkezése után sorozatosan kritikusan értékelte a magyar kormány lépéseit az országra és a kormányára 2011 végén és 2012 elején zúdított gazdasági és politikai ösztűz időszakában.

(Folytatás a 4. oldalon)



## TRUMBLE SZANTO LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)



## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

**Szeptember 6.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zakariás nevű kedves olvasóinkat.

**Zakariás:** A héber Zekarjah név latinított formájából. Jelentése: Jahve emlékezik

Köszönhetjük még: **Beáta, Csanád, Ida, Marina, Pamina** nevű barátainkat.

**Szeptember 7.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Regina nevű olvasóinkat.

**Regina:** Két név egybeesése: 1. A latin Regina névből, jelentése: királynő. 2. A Rein kezdetű német nevek önállóult becézője.

Köszönhetjük még: **Begónia, Ivor, Márkus, Menyhért, Ria** nevű barátainkat.

**Szeptember 8.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mária és Adrienn nevű olvasóinkat.

**Mária:** A héber Mirjam névnek a görög és a latin bibliafordításokban módosult alakja. Jelentése ismeretlen.

**Adrienn:** A francia Adrienne névből, ez a francia Adrien (Adorján) női párja.

Köszönhetjük még: **Adorján, Adrián, Csobán, Engelbert, Ibolya, Irma** nevű barátainkat.

**Szeptember 9.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ádám nevű olvasóinkat.

**Ádám:** Vítás eredetű név. Valószínűleg a sumérra visszavezethető héber névből. Jelentése a sumérban: atyám.

Köszönhetjük még: **Dorottya, Dóra, Péter, Szerafina, Tivadar** nevű barátainkat.

**Szeptember 10.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Nikolett és Hunor nevű olvasóinkat.

**Nikolett:** A Nikola olasz kicsinyítő továbbképzője.

**Hunor:** Kézai krónikájából felújított török eredetű régi magyar személynév.

Valószínűleg az Onogur népnévből származik.

Köszönhetjük még: **Ciprián, Edgár, Erik, Miklós, Tardos, Zalán** nevű barátainkat.

**Szeptember 11.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Teodóra nevű olvasóinkat.

**Teodóra:** A Teodor férfinév női párja.

Köszönhetjük még: **Emánuel, Emil, Emilia, Teodor, Jácint, Jácinta, Károly** nevű barátainkat.

**Szeptember 12.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mária nevű olvasóinkat.

**Mária:** A héber Mirjam névnek a görög és a latin bibliafordításokban módosult alakja. Jelentése számos megfigyelési kísérlet után is ismeretlen. Fejlődési sora: Mirjam, Mariam, Mária.

Köszönhetjük még: **Guidó, Marion, Mariann, Tóbiás** nevű barátainkat.

## Hévíz lett a leglátogatottabb vidéki város



A világ legnagyobb, fürdésre is alkalmas természetes gyógytava komoly turisztikai előnyt jelent Hévíznek. Ahhoz azonban önmagában talán még kevés lenne, hogy hazánk legnépesebb települése legyen. Az idén újra elnyert cím annak is köszönhető, hogy folyamatosak a fejlesztések, és a vizes programok mellett kulturális, gasztronómiai élményeket is kínál a város, de az aktív pihenést keresők sem unatkozhatnak.

A legnépesebb vidéki település továbbra is Hévíz. A Központi Statisztikai Hivatal adatai szerint 2011-ben 990 980 vendégéjszakát töltöttek el a városban, ami harmadával több mint a sorban utána következő Hajdúszoboszlón. Az eredmény annak fényében különösen értékes, hogy tavaly számos turisztikai régióban csökkent a vendégéjszakák száma, Hévíz esetében viszont ez több mint hat százalékkal nőtt. Az ide látogatók valamivel több mint fele belföldi turista, igaz, a vendégéjszakák mintegy kétharmadát a külföldiek adják.

A város egyedülálló adottsággal rendelkezik, amelyre kiválóan lehet alapozni itthon és külföldön egyaránt, de a Hévízi-gyógytó önmagában nem elegendő — hangsúlyozta **Papp Gábor**, a város polgármestere. A felújított belváros, a megújított római kori romkert mellett folyamatosan bővítik a kulturális programkínálatot is, legyen szó zenéről, színházról, irodalomról, vagy akár gasztronómiáról. A legfőbb érték továbbra is a Hévízi-tó, amely a világ legnagyobb fürdésre is alkalmas természetes gyógytava. Fontos, hogy védelmére kiemelt figyelmet fordítsanak: a közelmúltban megerősítették a tó természetes határait, és növényeket telepítettek a partra, amelyek részben a víz minőségéért, részben az esztétikus megjelenésért felelősek.

A vendégek 49 százaléka ugyanis külföldről érkezik. A legnagyobb számban — a teljes vendégkör mintegy negyede — még mindig a német anyanyelvű területekről látogatnak el a fürdővárosba, de egyre jelentősebb részarányt képviselnek a szlovák, a cseh, az olasz, a francia, az orosz vagy éppen a kínai vendégek is — emelte ki **Horváth Orsolya**, a Hévízi Turisztikai Nonprofit Kft. ügyvezetője. Nem véletlen, hogy a város honlapja jelenleg tíz nyelven érhető el, akár olyanokon is, mint a svéd vagy a norvég.

Az elmúlt években Hévízen és a Nyugat-Balatonon is számos kerékpáros fejlesztés történt, amelynek hatására egyre többen hoznak magukkal, vagy bérelnek a városban kerékpárt és tesznek túrákat a környéken. Erre számos lehetőség akad, akár a Kis-Balatonhoz, akár a Keszthelyi-hegységbe is lehet kerékpárosan kirándulni, sőt akár az egész Balatont körbe lehet kerekézni.

A belföldi vendégek körében igen kedvelt a Hévíz Card+ kedvezménykártya, amellyel a tófürdőn, éttermekben, kozmetikákban, autó és kerékpár kölcsönzésekben vásárolhatnak kedvezményesen. A kártya két éjszaka eltöltése után ingyenes. Sőt, mostantól a felhasználók között értékes nyereményeket is kisorsolnak: a legszerencsésebbek hévízi álmopihenést nyerhetnek az év végi sorsoláson.

## Külhoni magyarokra is számítanak a civil bank létrehozásához

Kanada, Amerika és Ausztrália magyarjai lesznek a magyar álmopihenésítő — fogalmazott **Doubravszky György**, a Hiteltársulás ötletgazdája, aki szeretné a külhoni magyarságot is bevonni egy új, nemzeti érdekek mellett elkötelezett bank alapításába.

A határokon átvívelő magyar érdekek felismerése, a tapasztalatok és kapcsolatok hatástöbbszöröző ereje, valamint a bürokrácia lassúsága sürgetővé tette a nemzetközi nyitást, amelyben számítunk mindazokra, akik a szívükön viselik egy új, nemzeti érdekek mellett elkötelezett bank létrejöttét — mondta

a Magyar Hírlapnak **Doubravszky György**.

A Hiteltársulás ötletgazdája ismertette, azzal a céllal szólítja meg a külhoni magyarságot a Webbank Tőketársaság Zrt., hogy a civil oldal mielőbb elő tudja teremteni az alakuló, kizárólag internetes felületen működő magyar pénzintézet alapítóit. Kiemelte, úgy tűnik, Kanada, Amerika és Ausztrália magyarjai lesznek az álmopihenésítő, támogatásuk, tapasztalatuk és a magyar érdekek mellett elkötelezettségük nagyot lendít az ügyön. A webbankba beszálló külhoni magyarok természetesen a nyereség reményében fektethetnek be a pénzüket — fogalmazott **Doubravszky György** —, a civilek által javasolt 49 százalékos állami részvétel pedig az ellenőrzött, hitelintézeti szabályoknak megfelelő működés garanciáját kínálja majd számukra. Kifejtette, hamarosan új webappal jelennek meg, amely immár nemcsak magyarul, hanem angolul is olvasható lesz.

Doubravszky György elmondta, kezdeményezésük illeszkedik az **Orbán**



**A Magyar Szellem  
Láthatatlan Múzeumában  
a Csapó Endre szerkesztette  
Magyar Élet című  
hetilap félévszázados  
nemzeti szolgálatát  
MAGYAR ÖRÖKSÉG.  
A Magyarországot  
Alapítvány ezen  
határozatát az  
Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márfy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

**Melbourne**

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165

Tel.: (03) 9557-2422

Fax: (03) 9563-9101

E-mail: amarffy@netspace.net.au

Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

**Sydney**

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151

E-mail:

hungarianlifesydney@gmail.com

mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasáboként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márfy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM**  
2012. aug. 30-án  
1.00 AUD = 232.15



# HÍREK

Viktor miniszterelnök által nemrégiben bejelentett kormányzati szándékhoz, amely szerint el kell érni, hogy a hazai bankrendszernek legalább a felét magyar tulajdonú pénzintézetekkel kell lefedni. A webbank a civil szféra és az állam stratégiai együttműködésének része lehet, amelyben az állam kisebbségi tulajdoni hányadhoz jutna. Kiemelte, szerintük a civil oldalt képviselő magán-személyek és vállalkozások néhány hónap alatt képesek előteremteni az induló tőke rájuk eső részét, mintegy 1,5 milliárd forintot. A Webbank.hu oldalon eddig harmincezer tag regisztrált 350 milliárd forint hitelösszeggel, valamint körülbelül kétezer vállalkozó 72 milliárd forint éves forgalommal jelezte csatlakozási szándékát a kezdeményezéshez.

Dobravszy György közölte: folyamatban vannak a tárgyalások a gazdasági tárcával. Reményei szerint egy lépéssel közelebb kerülnek a webbank elindulásához. A webbank több pénzintézettel is tárgyal arról, milyen konkrét módon szerezhetne az állam tulajdonrészt az alakuló intézményben.

## Chicagóban elbukott a holokausztúlélők tizenhétézermilliárd forintos keresete

Pert vesztek magyar holokauszt-áldozatok az Egyesült Államokban avval kapcsolatban, hogy perelhetik-e valamely amerikai bíróságon az OTP-t és a Magyar Kereskedelmi Bankot (MKB). A felperesek azzal vádolják a bankokat, hogy bűnrészesei és felbujtói voltak a náci népiirtásnak, amelyben elpusztítottak hatmillió európai zsidót.

A chicagói fellebbviteli bíróság szerint az amerikai bíróságoknak azért nincs joghatóságuk az ügyben, mert a pénzintézeteknek nincs elegendő kapcsolódásuk az Egyesült Államokhoz.

„A döntés természetesen nem akadályozza meg a felpereseket abban, hogy más fórumon keressenek jogorvoslatot, de ezeket az alpereseket amerikai szövetségi bíróságokon nem támadhatják” — írta az indoklásban David Hamilton bíró a döntést egyhangúlag meghozó, háromtagú bírói tanács nevében. Robert Pavich, a felperesek ügyvédje közölte: „Ha lesz beadvány, akkor Magyarország az egyik olyan ország, amely komolyan szóba jöhet.”

Lattman Tamás nemzetközi jogász szerint azonban erre reális lehetőség nincs. Nagy Péter, a magyar bankokat képviselő ügyvédcsapat vezetője a Hvg.hu-nak elmondta: a mostani döntést követően a MÁV és a Magyar Nemzeti

Bank ellen is „pergáló kifogások” merülhetnek fel. A chicagói bírói tanács megsemmisítette ugyanis egy alsóbb fokú bíróság ítéletét, amellyel az visszadobta a Magyar Nemzeti Bank és a MÁV arra vonatkozó beadványát, hogy a külföldi szuverén intézmények sérthetlenségéről szóló törvény alapján ez az alsóbb fokú bíróság utasítsa el magyar holokausztáldozatok keresetét. Ezt követően az alsóbb fokú bíróságnak kell döntenie arról, hogy a felperes holokausztáldozatok kimerítették-e magyarországi jogorvoslati lehetőségeiket. Valamint, hogy a MÁV-nak elég erős kereskedelmi kapcsolata van-e az Egyesült Államokkal ahhoz, hogy amerikai bíróság ítélezhesen a vállalattal kapcsolatos bármely ügyben.

A harmadik ítéletben a fellebbviteli bíróság — eljárás okokra hivatkozva — elutasította az Erste Group AG bankcsoport fellebbezését. Ez azt jelenti, hogy az osztrák pénzintézet ügye még folytatódhat, a bírósági döntés után Robert Pavich, a felperesek ügyvédje is az Erste ügyében született „pozitív” határozatot emelte ki.

Az áldozatok a gyűjtőperben 75 milliárd dollár kártérítést követelnek — legalább kétmilliárd dollár vagyoni kár megtérítését, plusz ezen összeg kamatait 1944-ig visszamenőleg.

## Államadósság

*Megdöbentő változások történtek 2006 és 2011 között az államadósság-kezelésben* — summázta a számvevőszék jelentését Domokos László. Az Állami Számvevőszék (ÁSZ) elnöke szerint ebben az időszakban 64 százalékkal nőtt az államadósság mértéke, nem utolsósorban a Gyurcsány-kormány idején felvett hitelek miatt. Ez azt jelenti, hogy egy évre vetítve közel egymillió forint adósságnövekedés jut ma az ország minden lakosára.

Az IMF készenléti hitelkeret hatvan százalékát, azaz mintegy 7400 millió eurót, az Európai Bizottság (EB) által biztosított 6500 millió euró összegű hitelkeretből pedig 5500 millió eurót hívott le a magyar állam. Az uniós EB hitelt, illetve az IMF hitelt mintegy 34,2 százalékát fordították adósságtörlesztésre — szögezte le Domokos László. Az IMF hitel első részletének lehívása és annak felhasználása közötti időbeli eltérés alapján az ÁSZ ellenőrzése is alátámasztja az Államadósság-kezelő Központ (ÁKK) Zrt. álláspontját, miszerint „...az államadósság-kezelés igénye nem indokolta az IMF hitel ilyen gyors felvételét”.

A sajtótájékoztatón elhangzott: az IMF-től és EB-től felvett hitel miatt az adósságállomány összetétele kedvezőtlen irányban változott, és 2009-től a devizafinanszírozás negatív hatásai bekövetkeztek. A finanszírozási kockázatot növelte a külföldiek felé fennálló kötelezettség növekvő aránya, az adósság alacsony átlagos hátralévő futamideje, a belföldi állampapírpiacon gyenge teljesítménye, a forintárfolyam alakulása és az adósság lejárat szerkezete — hangsúlyozta Domokos László.

Hozzátette, 2012-ben 4000 milliárd forint, 2013-2014-ben évente 3000 milliárd forint körüli a törlesztendő forint- és devizaadósság összege.

## Könnyek, statisztikák

Közzétették az első fél év idegenforgalmi adatait, amelyekből kiderül: sokkal több külföldi járt hazánkban, mint tavaly, ráadásul tovább maradtak és többet is költöttek. Tulajdonképpen nem meglepő ez a statisztika, hiszen minden úgy történt, ahogy lenni szokott, mondhatni a forgatókönyv semmit sem változott.

Minden év elején ugyanis mikrofonhoz lép az illetékes szakember, nevezük egyszerűen Sárdoga úrnak, hogy telezokogja a sajtót: szörnyű évünk lesz, a visszajelzések szerint senki sem akar Magyarországra jönni, a kutya sem kíváncsi a Balatonra meg a pusz-tára, bezeg a grönlandi fókalesre tolonganak a jelentkezők. Siralom lesz a szezon, a szállodások éhezni fognak, a vendéglősök jobban teszik, ha beszerzik a köteleket, és már most kinéznek maguknak egy komfortos körtefát. Még Budapestre sem érkezik katasztrófaturista, hogy megnézze a metró építését, vagyis le lehet húzni a rolót, aki külföldit lát, kérjük, jelentse...

Azután megy minden a maga útján. A balatoni szállók telt házat jelentenek, Budapest belvárosában hemzsegnak a külföldiek, remek statisztikai adatok látnak napvilágot. Így megy ez ősz végéig, amikor véget ér a szezon. Na, akkor ül le Sárdoga illetékes, hogy nagy műgonddal elkészítse januári zokogóbeszédét.

Forró Péter  
(Magyar Hírlap)

## Százmillióért lesz komp Bős és Lipót között

A becsült 405 ezer euróval szemben 376 ezer euróba (mintegy 105 millió forintba) került a bósi vízi erőmű és a lipóti termálfürdő között közlekedő komp. Az eredmény a legutóbbi Közbeszerzési Értesítőben jelent meg. A tendert két ajánlattevő közül a bajai székhelyű Hajóker Kft. nyerte. A komp egytestű, függőleges oldalfalú, szimmetrikus végkiképzésű, zárt fedélzetű önjáró hajó, amely gépkocsik, valamint kerékpárosok és gyalogosok szállítására alkalmas. A beszerzés az uniós Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program része. Dunaremete, illetve Bős között közlekedett már komp 1991-ig, a bósi felvízcsatorna megépítéséig és a folyam eltereléséig.

## Több tízezer forintba kerül a tanévkezdés

Az MTI kérésére egy fűvárosi papírkereskedésben összeállított adatok szerint a legolcsóbb iskolatáska 12 000, a legdrágább 32 990 forintba kerül. Kisméretű tolltartó kapható 700 és 3800 forintért, felszerelve a legolcsóbb 2690, a legdrágább 5990 forint. Golyóstoll van 50, de 2000 forintért is, míg körzűbűl a legolcsóbb 470, a legdrágább — készletben — 3200 forint. Hatdarabos filctollkészlet 280 forinttól 430 forintig vásárolható, a 12 darabos színesceruza-készlet ára pedig 430 és 3900 forint között mozog. A 12 darabos vízfesték ára 600-tól 3960 forintig, az ugyancsak 12 darabos zsírkrétáé 280-tól 1300 forintig terjed. A hatdarabos színes tempera ára 1300, az ecsetkészleté 290 forint. Egyszerű füzetet lehet kapni 69, spirálfüzetet 370 forintért. A húszdarabos iskolai rajzlap 230 forintba, az írólap 150 forintba kerül. A tornászák ára 1660 forinttól 3116 forintig terjed.

## MiCare

### SZEMÉLYES GONDOZÓ

### Alkalmi majd állandó alkalmazott

Ha szeretne egy nagyszerű csoporttal dolgozni és kultúrálisan és nyelvilag különböző háttérű időskorúakkal foglalkozni, akkor jöjjön a MiCare-hez.

MiCare, a DutchCare Ltd üzleti egysége időskori gondozási szolgáltatást nyújt nem-angol háttérű személyek számára. Olyan otthon nyújtott szolgáltatásokat fejlesztünk, amelyek segítenek időskorúaknak, akik otthonukban akarnak élni a közösségben. Az Eden alternatíva elveit alkalmazzuk és holisztikus hozzáállást fejlesztünk minden szolgáltatáshoz amelyet nyújtunk.

Jelenleg gondozókat keresünk otthon nyújtott programjaink számára. Kezdetben alkalmi alapon adjuk a munkát, amiből aztán állandó munka lehet. Vannak betöltendő állások Melbourne minden részében valamint a Gippsland és a Geelong körzetben.

Jelentkezhetnek azok, aki az időskori gondozási kiképzést (Certificate III in Aged Care) már elvégeztek, vagy azok, akik jelenleg ilyen kiképzésen vesznek részt. Egy victoriai vezetői engedély lényeges. Előnyös ha valaki az angolon kívül más nyelvet beszél, de nem lényeges. Az állásokkal kapcsolatban tájékoztatást ad

Riet O'Neill

Közösségi szolgáltatások menedzsere

Telefon: 9728 7402.

Kérjük küldje jelentkezését erre a címre

DutchCare Community Services

Att: Bernie Bak, 736 Mt Dandenong Rd

Kilsyth, VIC 3137

vagy Email: [bernieb@dutchcare.com.au](mailto:bernieb@dutchcare.com.au)



## Küzdelem a gazdasági szabadságért

(Folytatás az 1. oldalról)

Ebből egyértelműen arra lehetett következtetni, hogy az USA és az EU az olasz és a görög kormánybuktatáshoz hasonlóan gondolta lecserélni Bajnainal Orbánt és kormányát.

Nem említünk politikai tisztességet – olyan talán nincs is –, de egy nagyhatalom ne engedje meg magának az emberi tisztességnek olyan messzire elkerülését, hogy a minden politikai és emberi tisztességéből kikopott politikai ellenzék akarja egy távoli kis ország kormányhatalmába visszaerősölni, megerősölni épp azt a demokráciát, aminek a felszámolásával vádolja a rendkívüli népszerűséget élvező kormányt. Még rágondolni is rossz a beláthatatlan következményekre oszdon belül, amik ilyen nagyhatalmi erőszak alkalmazása esetén előálltak volna.

Régi szokás szerint a nagykövetek értekezletét évente augusztusban tartják. Az idei értekezlet kiemelten foglalkozott a pénzügyi világválság magyarországi hatásaival. Orbán Viktor 104 külföldi magyar misszióvezető előtt tartott beszédében kijelentette: a tehermegosztás politikája, igazságosabbá tétele nem fog eltűnni a magyar nemzetstratégiából, az a következő húsz év gazdasági rendszerének is része lesz, ezért az ország külképviselete vezetőinek nem védekezniük kell, amikor erről kérdezik őket külföldön, hanem be kell mutatniuk a magyar értelmezési keretet.

Mi is ez a „tehermegosztás”? Írásunk elején szó esett a tőkések kapzsiságáról, és arról, hogy a tőke a szociális ellátás terheit az államra hagyja, míg az ország gazdasági teljesítményével lelép a színről. Döntés született, az EU-ban, hogy meg fogják büntetni Magyarországot, mert ugyan igaz, hogy 3% alatti a költségvetési deficit, de azt nem fenntartható intézkedésekkel sikerült elérni, mint például a bankadóval. Egyúttal az OECD (Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet) ajánlásokat fogalmazott meg, hogy milyen fenntartható adókkal lehetne a hiányt csökkenteni: ezek közt többek között szerepel a nyugdíjak megadóztatása. Szóval az EU számára nem minősül fenntarthatónak a bankok megadóztatása, de a nyugdíjak megadóztatása ugyanakkor fenntarthatónak minősül. Erre mondta a miniszterelnök, hogy: „azokat az – akár a Nemzetközi Valutaalap részéről felmerülő – esetleges igényeket is vissza kell utasítani, amelyek szerint a nyugdíjkifizetésekben megtakarítási lehetőségeket kellene keresni. Mindenkinek biztosnak kell lennie abban, hogy amikor kikerül az aktív munkavállalók közül, nem kerül létbizonytalanságba.” A bankadó bevezetésével a magyar gazdaságpolitika beletenyeredt az uzsoravilág filozófiájába, és magára haragította Mammon istent. És lón csodák napja, Európa országai egymás után követik a magyar példát, megadóztatják a bankokat.

Orbán Viktor bírálta az európai válságkezelést, mert azt a felelősség áthárítása és a döntések eltolása jellemzi az évenként visszatérő belpolitikai megmértetések miatt. Az európai válság kezelésére kidolgozott brüsszeli megoldástervezetről úgy fogalmazott: „gyakori a pártpolitikai harco-

sok világában, hogy amikor szembe-sülünk egy problémával, ami vagy kényelmentlen, vagy nem tudjuk, hogy kellene megoldani, vagy tudjuk, hogy kellene megoldani, de valamilyen okból úgy látjuk, nincs eszközünk, hogy megoldjuk, akkor legjobb azt félretenni, és el kell kezdeni beszélni a Holdról, a holdutazásról vagy a Marsról”.

Ezzel példázta azt, hogy egy mondatot sem talál arra a problémára, miszerint a német gazdaság versenyképessége nagyságrendekkel meghaladja a vele közös pénzt használó országok szintjét, és így a német termékek óriási külkereskedelmi és fizetésimérleg-többletet hoznak létre Németország javára, a déli államok rovására. A brüsszeli válságkezelési dokumentumban lehet olvasni bankunióról, politikai legitimációról, „a jóisten tudja még, mi mindenről, amit mi a politikában úgy hívunk, Hold-stratégia” – mondta.

A magyar gazdaságpolitika fő törekvései: 1. Folyamatosan csökkenteni az államadósságot, hogy a nemzet szorgalmának hozadékának nagy részét ne csapolják le az uzsorások. 2. a személyi jövedelemadó és a társasági nyereségadót, ameddig csak lehet, csökkenteni kell. 3. Vissza kell vásárolni a korábbi kormányok által idegen kézre juttatott, nemzetgazdasági szempontból fontos vállalatokat.

Rogán Antal FIDESZ frakcióvezető szerint a pénzügyi válság kellős közepén, minden nehéz körülmény ellenére javult a foglalkoztatottság az elmúlt két évben. Az elkövetkezendő időszakban a munkahelyek védelmére kell a legnagyobb energiát fordítani, mert az európai gazdasági környezet nem javul, hanem inkább romlik. A kormánynak erre hosszú távú eszközrendszere van – hangsúlyozta, példaként említve az új munka törvénykönyvét, megjegyezve, hogy néhány évre szükség van ahhoz, hogy a hatását kifejtse. Egyik legfontosabb feladat a munkahelyek védelmét szolgáló konkrét gazdaságpolitikai akcióterv megvalósítása, ezzel szeptembertől a parlamentnek foglalkoznia kell. A Fidesz-frakció munkahelyeket védő akciótervében kiemelten azokat a foglalkoztatási csoportokat célozza meg, amelyeknél a legnagyobb az elmaradás a foglalkoztatottságban – mutatott rá. Ilyen csoport – folytatta – a képzés nélküli fizikai dolgozóké, akiknek nagy részét feketén, vagy egyáltalán nem foglalkoztatják.

Összefoglalóként alkalmas Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere kijelentése. Szerinte Magyarország jól teljesített, alacsony szintre vitte az államháztartási hiányt, miközben strukturális változásokat hajtott végre. Azokat a válaszokat, amelyeket Magyarország az európai kihívásokra adott, egyre több európai ország követi. A demokrácia deficitje inkább az Európai Unió intézményeinél keresendő, semmint a tagállamoknál, növekszik az állampolgárok bizalmatlansága Brüsszellel szemben. Úgy fogalmazott: „Akik nekünk leckét akarnak adni, gondolkodjanak el azon, hogyan lehet megőrizni a polgárok bizalmát Brüsszel iránt”.

## Szent István ünnepe Sydneyben

„Segíts, hogy méltósággal viseljük”

Augusztus 19-én vasárnap gyűlt össze Sydney magyarsága, hogy méltóképpen emlékezzék országalapító ki-



Sárdi Károly

rályunkra, Szent Istvánra. Délelőtt ökumenikus istentiszteleten vettek részt a hívek, és magyar szervezeteink zászlókkal vonultak be a templomba. Nt Péterffy Kund és Lédeczi Dénes atya beszédükben utaltak a Szent István által kijelölt útra, felemlgették fiának írt intelmeit, melyek mai napig érvényesek. Végül vetítéssel egybekötve hallhattuk a koronázási jelvények történetét.

Délután a Punchbowl-i Magyar Házban került sor a hivatalos ünnepségre. A közönség megtöltötte a termet, és



Harasta Emöke

Harasta Emöke műsorvezető felkérésére a Himnusz elnevelésével kezdtük meg műsorunkat. Ilosvay-Egyed Katalin, a NSW-i Magyar Szövetség elnöke köszöntötte a megjelent vendégeket, elsősorban Sárdi Károlyt és feleségét Zsuzsannát, akik Sikó Anna nagykövet távollétében képviselték Magyarországot. Megköszönte a magyar szervezetek vezetőinek, hogy megjelentek mind a templomban, mind ezen az ünnepségen.

Sárdi Károly, a Canberra-i Magyar Nagykövetség első titkára köszöntötte a megjelenteket az éppen Magyarországon tartózkodó Sikó Anna nagy-

követ nevében is. „Rendkívüli megtiszteltetés számomra, hogy már második alkalommal vehetek részt az ünnepségen. Szívvel köszönöm az NSW-i Magyar Szövetség vezetőinek a meghívást és a felszólalási lehetőséget. 2012 emlékeztető év marad számunkra, az év-ből három esemény kiemelkedik: január 1-én lépett életbe az alaptörvény. Ez egyfajta új államalapításnak is tekinthető, az egykori Köztársaság helyébe egy új Magyarország lép, amely épít az államalapító Szent István szellemiségére. Magyarországra, ezt kifejezi az is, hogy választójogot ad neki. A magyar nép helyét a világban méltóan demonstrálja idei olimpiai szereplésünk. 8 arany, 4 ezüst és 5 bronz érmet szerzett az olimpiai csapat! Ezzel az éremtábla 9. helyét foglaljuk el (egy hellyel megelőzve Ausztráliát) a részt-



Kicsi Csilla

vevő mintegy 200 nemzet közül. Ezzel méltó módon jelezzük, bírjuk a versenyt a nálunk jóval erősebbekkel, a jobb adottságokkal élőkkel. Legyünk büszkék sportolóinkra. Továbbá egy hír a saját házunk tájáról, a magyar-ausztrál kapcsolatokról: 2012. október 1-én hatályba lép a kétoldalú Szociális Biztonsági Egyezmény Magyarország és Ausztrália között, amely rendezi a magyar és az ausztrál nyugellátások megállapításának kérdéseit. A szabályozás legfontosabb eleme, hogy lehetővé válik a nyugdíjra jogosító szolgálati idők összeszámítása. és ez alapján az ellátások arányos megállapítása és kifizetése mindkét államban. Kedves Sydney-i Magyarok! Idén is együtt a magyarság! Az ünnep mottója: „Együtt az Ország!” – és ebbe az egész nemzet, a külföldön élő magyarok is, beletartoznak. Az államalapító Szent István-nap méltó módon fejezi ki nemzeti összetartozásunkat. Ezért szívvel örülök, hogy Önökkel ünnepelhetek.

Kicsi Csilla következett egy rövid történettel, és elhangzott egy részlet Beethoven King Stephen nyitányából. Ünnepi szónokunk ezévből Dr Hunyor István volt, aki szívéből szólva, mély érzelmekkel áthatva szólott hozzánk. Tanulmányértékű beszédét teljes egészében közli a hetilap.

A műsorban elhangzott Harasta Emöke előadásában az Oh, hol vagy magyarok tündöklő csillaga című dal, és a Boldogasszony Anyánk. Ilosvay-Egyed Katalin Szabó Magda Segíts, hogy méltósággal viseljük című írásá-

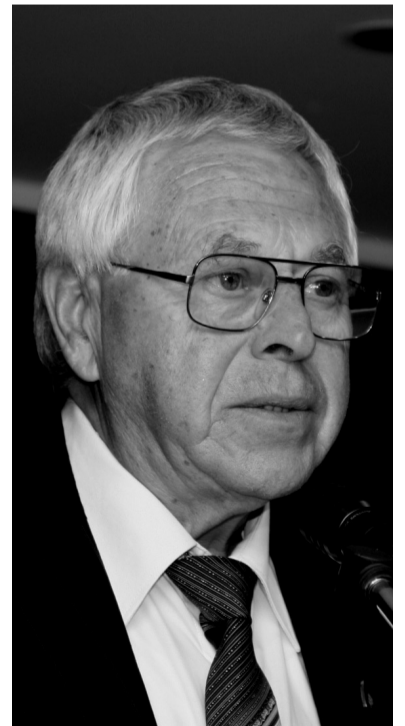


Ilosvay-Egyed Katalin

ból olvasott fel:

„Urunk, Szent István, fejezd be, amit kezdél, te igazítottad rá a lábunkat Európa országútjára, s ami történt, pozitív és jó, emiatt magasztal téged ez a gondjai közül minden viszontagság viharában hozzád fohászkozó nemzet. Urunk, ha megkezdted velünk az európai utat, te légy a vezetőnk, és fejezd be a művedet az örök szilárdulás pillanatában. .... Urunk, romolhatatlan jobbod erejét meg ne vond tőlünk, mert soha ekkora szükség nem volt az erejére, hogy a legendák kódéből megint kitaláljunk a realitás biztonságába. Nem könnyű nekünk, István úr, segíts, hogy méltósággal viseljük, amit felelősségben és lemondásban ránk baltott az újjáalakulás.”

Patay Ferenc Dsida Jenő Psalmus Hungaricus teljes versének elszava-



Patay Ferenc

lásával emlékezett első királyunkra. „Vagy félezernyi dalt megírtam / s e szót: magyar; / még le nem írtam. / Csábított minden idegen bozót, / minden szerelmet bujtató liget. / Ó, mily hályog borult szememre, / hogy meg nem láttalak, / te elhagyott, te bús, kopár sziget, / magyar sziget a népek Óceánján! / Epévé változzék a víz, mit lenyelek, / ha téged elfelejtetek! / Nyelvemen izzó vasszeget üssenek át, / mikor nem téged emleget! / Húnyjon ki két szemem világa, / mikor nem rád tekint, / népem, te szent, te kárhozott, te drága! ...”



# Dr. Hunyor István ünnepi beszéde

Magyarország ma kis ország, fennállásának nagy részét két birodalom közé szorítva töltötte, körülvéve ellenséges, néha kimondottan rosszindulatú szomszédokkal, és kiteve betolakodásnak és megszállásnak. Átélt gyakori tragédiákat eseménydús története folyamán, végreis független demokrata köztársasággá vált az Európai Unión belül.

A mai Szent István-napi ünnepségen kérem kedves Hallgatóimat, vessék vissza gondolataikat 1100 évre, és higgadtan de büszkén mérlegeljék Szent István maradandó hagyatékát!

A mongol, ottomán, Habsburg, náci és szovjet birodalmak közben mind eltűntek, de Magyarország – mind az ötnök áldozata, és vesztese minden háborúnak amiben résztvett – még mindig birtokában tartja a területet, amit a magyar törzsek a IX. században sajátjukká tettek.

Az 1100 év magában foglal középkori nagyságot, török megszállást, Habsburg uralmat, sikertelen küzdelmeket a függetlenségért, masszív terület- és lakosság-megfosztást, legutóbb az első világháború után, majd egy katasztrófális szövetséget a náci Németországgal, amit a trianoni döntés jóvátételének reménye motivált, továbbá a 45 éves szovjet kommunizmus uralma, aminek felszámolását a hősi magyar forradalmárok nem végezheték el a brutális elfojtás végett.

Vannak alkalmak, amikor egy idegen ember rokonszenves és érdeklődő meglátása át tud hatolni a zavarbaejtő események és bonyolult vélemények dzsungeljén, egy bizonyos tiszta látóképességgel – ami több mint egy „antiszeptikus objektivitás” –, ezért igyekeztem angol és magyar forrásmunkáimat egyenlő kiindulási pontul venni mai tényállásom indoklásaként.

Nemzeteknek szükségük van mítoszokra, vagyis hitregékre. A magyarok mítoszai inkább a származásukkal foglalkoznak, mint istenekkel és hősökkel. Európa kellős közepén laknak egy kulturális szigeten, a nyelvük érthetetlen a szláv és német szomszédaiaknak, és el vannak attól bűvölve, hogy elsősorban hogy is kerültek oda. De töméredek tudományos kutatás ellenére, valószínűtlennek látszik hogy Árpád nagyanyját egy turul madár termékenyítette meg! Tudósok szintén kutatták az ősi kapcsolatot Attila hunjaival – abban a reményben, hogy ezzel hősiesség kapcsolatát kötnék Európa IV. és V. századának „hódító korbácsával”.

A magyarok becsületére válik, hogy I. István királyt választották a magyar allamiság kiváló szimbólumává, inkább mint akármelyik harciasabb és színpompásabb utódját.

Annak ellenére, hogy hírét, mint hadi vezető, már uralkodása korai szakaszában megalapította – amikor átfogóan

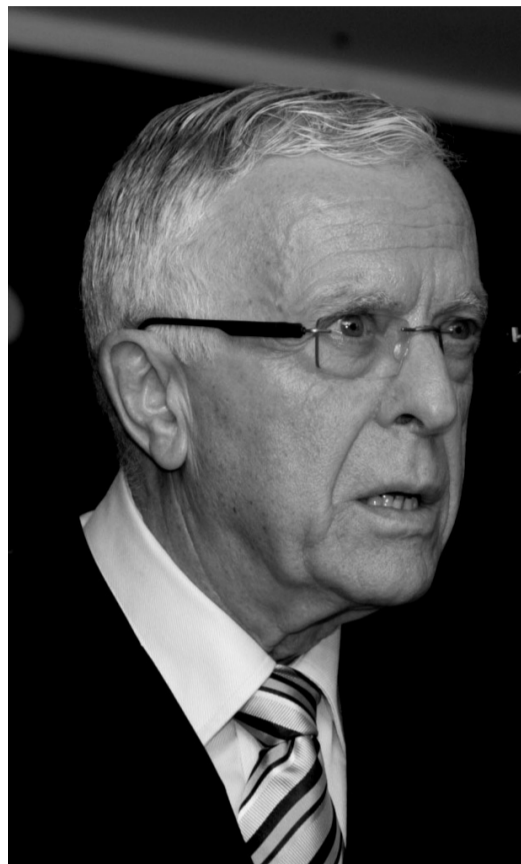
Méltóképpen ünnepeltük első királyunk, Szent István napját. Köszönet mindazoknak, akik önkéntes munkájukkal hozzájárultak ennek a műsorának az összeállításához, levezetéséhez, akik haladott koruk ellenére odaálltak a tűzhely mellé és sütötték a süteményeket, osztották az ebédet, takarították a termet. Köszönjük mindnyájatok munkáját.

Szabó Magda soraival szeretném zárni e beszámolómat:

*Urunk, Szent István király, a múlt, a jelen, jövő ismerője. .... Minden felekezet király, magyar Szent István, segítsd hazádat, Magyarországot!*

**Hosvay-Egyed Katalin**

legyőzte három hatalmas elégedetlen ellenfelét – István mindenekelőtt a béke és a rend embere volt. Neki köszönheti Magyarország a nyugati orientációját, az egyházat, és az állam



Dr. Hunyor István

megszervezését – aminek az alapjává tett vármegye-rendszer mai napig fennáll!

Ha tekintetbe vesszük, hogy már 50 évvel halála után szentté avatták, bár nem volt kimagaslóan istenfélő, de élete végefelé a fia halála miatti szomorúság vallásos kontemplációra vezetett. Nevezetes politikai tehetsége indokolja a nagybecsülést, amiről több mint ezer évvel később is megemlékeznek a magyarok.

Szent Imre herceg legendájában írják, hogy gyermekkorában gondos felügyelettel nevelték, és először a grammatika egész tudománya itatta át. Szent István király aztán, akit az atyai szeretet lángja serkentett, fiának Szent Imrének erkölcsstanító könyveket szerkesztett. Ezekben őszinte, baráti hangon figyelmeztette, és bensőséges szavakkal szólt hozzá. Többek közt azt tanácsolta hogy minden cselekedetében mutasson türelmet, a Tanács nélkül semmit se tegyen, sűrűn teljesítse az imádkozás kötelemét, s a kegyességet, irgalmasságot meg többi erényeket éber gondtal megtartsa.

Ezeket az Intelmeket követi egy nagyon meghatározó szakasz:

Így Szent Imre meglegedett kevés alvással. Minden éjjel, amikor a többiek már lefeküdtek, Ő – mint királyi sarjhoz illik – maga előtt két gyertyával világitott, Istennek zsoltárokat énekelve virrasztott, s mindegyik zsoltár végén szíve töredelmével kért bocsánatot. Ezt atya óvatosan, sőt titokban a falrepedésen keresztül gyakran megfigyelte, de családjából senkinek se akarta tudomására hozni.

Szent István Intelmeinek egy visszatérő témája volt a vendégek sorsa! Például a 6-ik intelme: „A vendégek marasztalásáról és ellátásáról” szól.

„A vendégek és a külhonból érkezők oly nagy hasznot hajthatnak, hogy méltán tarthatjuk számon őket a királyi méltóság hatodik helyén. Kezdetben azáltal növekedett a római birodalom, attól váltak naggyá és dicsővé a római királyok, hogy különböző égtájokról sok nemes és bölcs férfiú sereglett

össze náluk. Róma még bizony ma is szolgálta volna, ha Aeneasék fel nem szabadították. Mert a vendégek, minthogy különféle tájakról és országokból jönnek, ennek megfelelően különféle nyelveket, különféle ismereteket és fegyveres erőt hoznak magukkal, s mindezek dicséretére válnak az országoknak, emelik az udvar tekintélyét, és elriasztják a külföldiek pökhendiségét, ... „mert az egynyelvű, és egy szokás szerinti királyság, gyenge és törekeny.

Éppen ezért felszólítalak, fiam, jóakaratóan vedd gondjaidba, és tartsd tiszteletben őket, hogy szívesebben maradjanak nálad, minthogy máshol lakjanak. Ha ugyanis arra fogsz törekedni, hogy lerombold amit felépítettem, vagy szétszórd amit egybegyűjtöttem, egészen biztosan óriási kárt szenved majd országod. Hogy ez ne következzen be, napról-napra gyarapítsd országodat, hogy koronádat fenségesnek tartsák az emberek.”

A magyarok talán Szent Istvánnak egyik Intelmét sem vették annyira szívükre, és nem követték oly buzgalommal, mint az idegenek befogadását. Ugyanez a gondolat foglalkoztatja mai nap új hazánkat – de sajnos a kezelése több szempontból aggodalomra ad okot. A sikeresebb magyar tapasztalat valószínűleg a fennmaradás pragmatikus befolyásának köszönhető, de ebben a magyar nyelv is játszott szerepet, mivel a nyelv elsajátítása szinte magyarrá, és nem világpolgárrá avatta az illetőt!

A 10-ik Intelme a jóssággal, az irgalmassággal és a többi erénnyel foglalkozik. A királyi korona értékét az erények mértéke szabja meg. ... A király legyen jószágos, irgalmas, de a többi erény is hassa át és ékesítse.

„Ezért szeretett fiam, szívem édesége, jövőd utódaim reménye, kérélek, sőt megparancsolom, hogy a jószágot mindenkor és mindenben szem előtt tartva ne csak családodhoz, rokonságodhoz, főembereidhez, a gazdagokhoz, a szomszédaidhoz és országod lakosaihoz légy jószágos, hanem az idegenekhez is és mindenkihez aki hozzád érkezik. A jószág erényének gyakorlása élvezet majd téged a teljes boldogsághoz!

Légy irgalmas mindenkihez, aki erőszakot szenved, lélekben soha ne feledkezz meg ama isteni intelmről, hogy »irgalmasságot akarok, nem áldozatot« (Mt 9,13).”

★

Paul Claudel, a nagy francia író és diplomata így fejezte ki néhány gondolatát az Intelmekről:

„Az imént kezembe került Szent István könyve, az ő Intelmei fiához. A nagyszerű gondolatok olvasása közben éreztem, minő nagy nemzet ez a magyar nép, amelynek már kilencszáz évvel ezelőtt, a mai európai emberiség hajnalán ilyen halhatatlan eszű király volt. Én Szent Istvánt a messiás közepkor legnagyobb diplomatájának tartom. S én, a francia diplomata, a hívő katolikus – eróm fogytáig hirdetem, hogy a Duna-medencében csak a Szent

István-i úton lehet keresni a gyógyulást.”

★

Az is vitathatatlan hogy a Magyar nyelv hamar gyökeret vert Szent István uralkodása alatt, hisz korán meghívott francia és olasz szerzetes papokat, és alapítványt tett több monostorra királyi birtokokból – többek közt a nagyszerű Pannonhalmai Bencés Apátság-ra.

Ebben az időben jelent meg az első két törvénykönyv, ami fontos lépés volt a törvény-kormányzott állam megalapításában. Sok szempontból István törvényei szélesebb körűek és emberségesebbek voltak mint a szomszéd nemzeteknél – például Franciaország, Németország és Bajorországban – ahonnan az eredeti ihlet valószínűleg származott. A szerzetesek és írástudók, akik elvesztették állásukat Henrik Bajor király udvarában, és elhelyezkedtek a magyar királyi udvarban, valószínűleg magukkal hozták a jogi szövegeket, és ők vezették be a latin írás szakismeretét – hisz magyar írás csak 200 évvel később valósult meg. A törvények létezése és végrehajtása az uralkodói és képviselői döntései szerint fontos következménnyel jártak Magyarországon – így bevándorlóknak népszerű céljává vált – amikor földet és új életet kutattak.

Magyarország hírneve – középkori nívó szerint, mint egy rendezett társadalom – egyre több zarándokot és kereskedőt vonzott, mert szinte hídként szolgált a Római Szent birodalom és a Bizánci birodalom között.

Magyarország belépése a nyugati keresztény világba nem csak tiszteletreméltóságban részesítette az Árpád-háziakat, hanem a házasság piacán is helyet biztosított, az alárendelteknek biztonságot nyújtott, és megindította a hozzáférhetést a nyugati kultúrához.

Sajnos a forgalom kulturális szempontból gyakran egyirányú volt, ami nagyrészt a magyar nyelv nehézségének és kis hatáskörének eredménye.

Természetesen voltak kivételek, például George Bernard Shaw, angol író-fejedelem, akinek a drámáit a magyar közönség ismeri, és szereti. Azonban annak ellenére, hogy ő az egyetlen író, aki irodalmi Nobel- és Oscar-díjat nyert – kevesen tudják hogy ez az ünnepelt, híres író „puszta kíváncsiságból” alaposan tanulmányozta a magyar nyelvet. Azt állította hogy angol anyanyelve nem segítette abban, hogy világhírnévre tegyen szert. Sőt, kimondottan ebben és csak ebben az egyben segítette. Megjegyezte, hogy angolul beszél és olvas ma már a művelődésre igényt tartó világ nagyobbik fele. És hozzátette, hogy „a sors nem adta meg azt a kegyet, hogy egy bizonyos, sokak által ismeretlen nyelven írhattam volna”.

Részletesebb válasza így szólt...

„Magánbeszélgetéseimben már régen tisztáztam egy egész sor kitűnő íróval azt a furcsa tényt, hogy egy igazán tehetséges angol nyelvű írónak az előbb már említett hatalmas előnyök ellenére is leküzdhetetlen nehézségekkel kell szembenéznie. Őszintén mondom, az anyanyelvemen nagyon sokszor képtelen vagyok érzéseimet és gondolataimat teljes pontossággal visszaadni. A mi (az angol) nyelvünk gazdag, nagy és praktikus, de viszonylag fiatal! Áttanulmányoztam néhány ősi nyelvet, és akkor rádöbbenem, hogy azok lényegesen nagyobb erővel és pontossággal képesek közvetíteni az örök emberi gondolatot, mint a mi nyelvünk.

Az általam legcsodálatosabbnak tar-

tott magyar nyelvet vegyük példának. Erre a mindössze talán 30 millió ember által beszélt nyelvemre utalva bátran kijelenthetem, hogy miután éveket tanulmányoztam ezt a nyelvet, meggyőződésemmé vált: ha a magyar lett volna az anyanyelvem, az életművem sokkal értékesebb lehetett volna. Egyszerűen azért, mert ezen a különös, ősi erőtől duzzadó nyelven sokszorta pontosabban lehet leírni a parányi különbségeket, az érzelmek titkos rezdüléseit. A magyar nyelvben a propozíciók használata helyett a legtöbb szó végén óriási variációban, változtatni lehet. Ez a művelet a legkisebb érzelmi rezdülést is képes kifejezni, és hűségesen visszaadni.”

★

Tavaly, mielőtt visszatértem volna szállodámba, a Lánchídon röviden felpillantottam a Szent István Bazilika homlokzatára. „EGO SUM VIA, VERITAS et VITA” (Én vagyok az ÚT, az IGAZSÁG és az ÉLET”)

Az a meggyőződésem, hogy első István király nagyobb sikerrel követte ezt az UTAT mint a legtöbb uralkodó!

De NEMCSAK KÖVETTE – hanem mint az IRANYTŰ, MUTATTA az IGAZSÁG és az ÉLET biztos ÚJTJÁT, ami még 1100 év múltával is IDŐSZERŰ!

STEFANUS – REX HUNGARORUM – DUCABAT ad VIAM, VERITATEM et VITAM!

(István – magyarok királya – volt az IGAZSÁGNAK és ÉLETNEK IRÁNYADÓJA!)

## A NSW-i Magyar Szövetség szeptemberi eseménynaptára

- 8. Szombat** Magyar Iskola bál, Magyar Ház Punchbowl  
Apák napi bál Hungarian Social Club Edensor Park
- 9. Vasárnap** Kisasszony Napi szentmise és búcsú DMSz Glendenning  
Du 2. Rajkó zenekar concert Magyar Ház, Punchbowl
- 12. Szerda**, NSW Szövetség Tanácsülés Magyar Ház, Punchbowl
- 14. Péntek**, Nyugdíjasok Punchbowl
- 16. Vasárnap** Kaszinó ebéd és műsoros délután M Ház, Punchbowl
- 22. Szombat** Horgász bál Hung. Social Club Edensor Park  
Vezetőségi vacsora DMSz Glendenning
- 23. Vasárnap**, Filmvetítés DMSz Glendenning
- 28. Péntek** Családi vacsora, DMSz Glendenning  
Nyugdíjasok Klubja Punchbowl

★★★

**Minden vasárnap**  
**Katolikus szentmise** d.e. 10.30-kor – aug. 19-én kivételesen 9.30-kor – Szent Erzsébet Otthon, Dean Park  
**Református Istentisztelet** d.e. 11.00  
Carrington Ave., Strathfield  
**Minden hétfőn** de. 9. Blacktown-i Nyugdíjasok, Blacktown  
**Minden szerdán** este 8. Kenguró Tánccsoport, Clempton Park  
**Minden pénteken** **Maci Klub**, de. 10 –kor (0-5 éves gyerekeknek) Cserkésztábor Melville Reserve, Homebush West.  
**Minden szombat** de. 8.30 Magyar középiskola, 7-12 osztály Bankstown, Girls High School, Mona St. Bankstown.  
du. 12.15 Magyar Általános Iskola, (óvoda – 6. osztály, Public School, Exeter Rd., Homebush W.  
D.u. 2.30 Magyar Cserkész, Melville Reserve, d.u. 5.30-kor Kodály táncsoport - Melville Reserve, Homebush.



## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Murrumbidgee NSW 2204, Ilosvay-Egyed Katalin, Tel.: (02) 9879 6496, Mibile: 0414 740 079 — Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Küldépviselet

Magyar Nagykövetség, Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012 Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács

és fordító Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

### Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

### Villanyszerelő

Laci 04 5053 1881

### Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

### Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészeti kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Bondi Cosmo

Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

### Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

### A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

### Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző

Lang Gellert & Co 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

## HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Francois Hollande elnök választási ígéretei ellenére is folytatták a francia hatóságok az elmúlt hét végén a segélyeken élőkkel szembeni romániai cigányok hazatelepítését. Az „önként” hazatérőket ellátási költséggel is a párizsi belügyminisztérium.

Az európai baloldali sajtó és a jogvédők is élesen tiltakoztak két évvel ezelőtt Nicolas Sarkozy francia elnök azon intézkedései ellen, amelyekkel hozzájárult a roma táborok felszámolásához. A jogvédő szervezetek szerint a 2011-ben elfogadott francia bevándorlási törvény hátrányosan különbözteti meg a közép-európai romákat, amikor a szociális segélyeken élőkkel szemben, valamint a rövid idejű sorozatos kint tartózkodást is a kitoloncolás lehetséges indokai közé sorolja. Nemcsak a jogvédő szervezetek tiltakoztak a párizsi jogszabály ellen, hanem Viviane Reding, az Európai Bizottság igazságügyi biztosa is, aki hangsúlyozta: semmi keresnivalója Európában az etnikai vagy faji hovatartozáson alapuló hátrányos megkülönböztetésnek.

A budapesti székhelyű Európai Roma Jogok Központja (ERRC) emlékeztet arra, hogy Francois Hollande jelenlegi elnök megválasztása előtt, vagyis idén márciusban egy külön levélben ítélt el Sarkozy azon politikáját, amelynek jegyében csaknem tízezer romát toloncoltak ki Franciaországból. Hollande természetesen a kampányában ígéretet tett ennek a gyakorlatnak a felszámolására. Amit most csendben tovább folytat — derül ki a hét végi sajtójelentésekből. Manuel Valls francia belügyminiszter szerint a roma táborok ugyanis közegészségügyi veszélyforrást jelentenek, s erre hivatkozva Lille észak-francia iparváros környékéről e hét végén kilakoltatták az ott táborozó mintegy 240 romániai cigányt. Az „önkéntesen” Romániába távozók közül minden felnőtt háromszáz eurót, minden gyermek száz eu-

rót kapott. Az ERRC szerint ráadásul országos kitoloncolási kampányról van szó, hiszen nemcsak Lille, hanem Párizs XIX. kerületét, valamint Lyont is érintette a táborok felszámolása. A jogvédők felszólították a francia hatóságokat arra: találjanak más megoldást a kitoloncolás helyett.

\*\*\*

Ukrajnát nyelvi cunami fenyegeti — vélik a Nyezaviszimaja Gazeta című orosz lapban nyilatkozó politológusok, miután Ukrajnában életbe lépett a kisebbségi nyelveknek regionális státust biztosító törvény.

Harkivban szétverték az ukrán nyelv védelmében tiltakozókat, Odessza megyében regionális nyelvvé vált az orosz. „Mélyül a hasadék Ukrajna különböző régiói között, de Viktor Janukovics elnök meg van győződve arról, hogy mindent ki lehet javítani. A nyelvtörvényszepentemberi módosításában bízik” — állapítja meg a független orosz napilap.

A Nyezaviszimaja Gazetának nyilatkozó szakértők szerint azonban mindez már késő lehet. „Egyrészt a helyi hatóságoknak a törvény alapján hozott számos döntését kellene ehhez érvényteleníteni, másrészt a régiók között keletkezett türelmetlenségi hullám úgymond politikai cunamivá nőhet” — írja a lap.

„A hatalom a parlamenti választásokra készülve elsiette a vitatott nyelvtörvény elfogadását, ezért hagyta figyelmen kívül a törvényi normákat és az ország felé néző véleményét, amellyel elmélyítette a szakadékot Ukrajna két része között. Nem maga a nyelvtörvény a lényeg, amely nem képes arra, hogy megoldja a nyelvi kérdést, hanem az, hogy a 13 orosz ajkú régió és a 14 szintén formálisan ukrán nyelvű régió (megye) közötti szakadás valódi jelleget ölt” — fejtette ki Viktor Csumak, a Nyilvános Politikai Intézet vezetője a Nyezaviszimaja Gazetának. A politológus szerint míg korábban Ukrajna kettészakadása földrajzi jel-

legű volt, az most etnikai jelleget ölt. „A történelem arra tanít, hogy ez a legveszélyesebb” — figyelmeztetett Csumak. Más politológusok szerint az Ukrajnában kormányzó Régiók Pártja választások előtti számításai nem váltak be: az ukránok többsége, ahogy régebben, most sem hisz a hatalom őszinteségében, hanem úgy tartja, hogy a nyelvi adu ász hagyományos választási fogás. Ráadásul, mint azt a kijevi Razumkov Központ kutatóintézet felmérése kimutatta, a nyelvi háború két hónapja alatt a nyugati és központi országrészben elveszítette a szavazók 5 százalékát.

\*\*\*

Elutasította a nyitrai járásbíró első fokon a Malina Hedvig ellen zajló eljárás ügyészének azt a kérvényét, hogy indítványozza a fiatalasszony szemleli állapotának intézeti kivizsgálását — közölte pozsonyi irodájával Roman Kvasnica, Malina Hedvig ügyvédje.

A döntés még nem jogerős, mivel az ellen panasszal élt a kérvényt beadó ügyész. Az intézeti kezelés elutasításáról vagy elrendeléséről a nyitrai kerületi bíróság hoz határozatot, várhatóan néhány héten belül.

A Nyitra közel hat éve megvert egykori diáklány — ma kétgyermekes fiatalasszony — intézeti kivizsgálását azt követően kérte az ügyész, hogy a nyitrai járásbíró által júniusban elrendelt elmeorvosi kivizsgáláson megjelent ugyan, de nem állt szóba a pszichiáterrel.

A vizsgálatnak az azt indítványozó főügyész szerint arra kellett volna fényt derítenie, hogy milyen elmeállapotban volt Malina Hedvig az őt ért támadás, majd az azt követő kihallgatások idején.

\*\*\*

Agresszív privatizációt vár el Görögországtól a trojka, vagyis a Nemzetközi Valutaalap (IMF), az Európai Unió (EU) és az Európai Központi Bank (EKB). Athénban tett legutóbbi

## Ex post facto törvény

(Második rész)

Az 1945-ös VII ex post facto visszamenőleges törvény olvasása után már nyilvánvaló, hogy a törvény fő célja a „reakciós” vagy „ellenforradalmi” egykori rendszer lefejezése és elpusztítása volt.

Az említett törvény 11. paragrafusa definiálja, hogy ki a háborús bűnös. Az első pont szerint háborús bűnös az, „aki az 1939. évi háború Magyarországra való kiterjedését vagy Magyarországnak a háborúba mind fokozott mértékben történő belesodrását vezető állásban kifejtett tevékenységével vagy magatartásával elősegítette, vagy azt megakadályozni nem törekedett, bár erre vezető közhivatali állásánál, politikai, közgazdasági, közéleti szerepénél fogva módja lett volna.”

Igy tehát súlyos büntetéssel súlytható az a képviselő, polgármester, magasrangú katonatiszt, főispán, gyáros, újságzerkesztő stb. aki nem tudta bizonyítani, hogy nemcsak aktívan ellenezte a háborúban való részvételt, hanem azt is, hogy magatartásával azt megakadályozni törekedett. Egy embert az 1939-44 időszakban semmiféle bűnnel nem lehetett megvádolni, de jött a „felszabadulás” 1945-ben és a „nép”-bíró elött kellett védekeznie az újonnan bevezetett „háborús bűn” vád ellen.

Jaszovszky László történész nagyon pontosan fogalmazott amikor rámutatott arra, hogy a népbírói eljárás egyik feladata az volt, „hogy az egykori rendszer tisztségviselőit mint háborús és népellenes bűnösöket kollektíven vonják felelősségre.” A továbbiakban Jaszovszkyt idézve: „A népbírói eljárás gyakorlati erős politikai nyomás eredményezte azt, hogy sehol sem voltak a bíróságok annyira, a múltban szerepet játszó politikust és kormányfőket háborús és népellenes bűnösök felelősségre mint Magyaror-

szágon. Egyes adatok szerint 1948-ig kb 50000 ember került háborús és népellenes bűncselekmények miatt a népbírói eljárás elé, míg Ausztriában 32 embert végeztek ki ilyen bűnökért, nálunk 189 embert. Az emberek megkínzásában, elpusztításában, az ország tönkretételében részt vett személyek felelősségre vonása indokolt volt.

Elfogadhatatlan azonban az, hogy a jogrendszerünk től távol álló jogintézmény, a népbírói eljárás útján és egyéb, más jogi eszközök igénybevételével a magyar társadalom vezető erejének megtörését célozta meg és idegen hatalmi érdekeket szolgált.”

A népbíróknak megfelelő partnere volt a szadista Péter Gábor vezette Politikai Rendőrség, ami később az ÁVO néven követte el bűnökét a magyar nép ellen.

A népbírók nagyobb tárgyalásain fontos szerepet játszott a politikai ügyész akinek hosszú felszólalásait a bírók sohasem szakították meg, itt csak a galéria tapsa és helyeslő beköpései állították meg időnként a baloldali propagandát.

Manapság minden országban tilos az ex post facto törvény, — jónéhány államban ez a tilalom az alkotmányban van elhelyezve.

Szégyent hozott Magyarországra a 21. században a budapesti ügyész eljárása Zentai Károly ellen, mert olyan visszamenőleges törvényre alapozta a kiadási kérvényt, amit nemcsak minden ország tilt, hanem a szovjet megszállást követő jogi mocsárból nőtt ki, s amin megtalálhatók a „haladó” Rákosi, Kádár, Gerő, Farkas Mihály, Péter Gábor, Rajk László, Ries, és Marosán újjelenyomanatai.

Ezért valakinek felelni kellene!

Kroyherr Frigyes



# =HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

ellenőrző körútjuk során ismét számon kérték a hitelekért vállalt magánosítási programot, ami szerintük lassan halad. Kérésük szerint ugyanis a repülőterektől a kikötőig, a postától a közlekedési vállalatoktól és a bányákon át egészen az energiaszolgáltatókig mindent újra kell verni. Minél hamarabb.

A magánosítás 90 százaléka görög termőföldet és infrastruktúrát érint, és állítólag javítja majd az ország versenyképességét. A görögök viszont úgy látják, hogy a „katasztrófa” követkelései oda juttatják majd az országot, hogy — ismerte a helyi korrupciós és átláthatósági viszonyokat — bagóért túladnak a nemzeti vagyonon, ami előbb-utóbb a nemzetközi nagytőkéhez kerül.

Ám a trojka szerint ez a minimum, amit a görögök megtehetnek a nemzetközi mentőcsomag fejében, mert — mint érvelnek — a privatizációból várható bevétel elérheti a húszmilliárd

eurót is 2015-ig. (Az összeg a görög állam adósságának törtrésze, és nem is olyan régen még szűk két év alatt hozták össze ennyi deficitet.) Láthatunk most mindenféle ábrákat, hogy majd így meg úgy megy lejjebb a GDP-hez mért görög adósságarány, ami viszont a valóságban nem tud csökkenni, mert maga a GDP minden évben kevesebb. Immár ötödik esztendeje, hála a 2009 óta tartó radikális megszorításoknak, amit szintén a trojka írt elő.

A görögök tehát eladhatják akár az Akropoliszt is, akkor sem lesz jobb az adóssághelyzetük. Ezt az ördögi kört a tavalyi 50 százalékos „adósságelelendés” is jól mutatja, ami a kitermelhetetlenül magas kamatok miatt nem hozhatott hosszú távon javulást. Ha tehát minden rendben halad, és sikerül eladni minden mozdíthatót a görög földön, a föld alatt, a vízen és (például a repülési jogokat) a levegőben, az

összes ókori portékát és miegyebet, akkor is ugyanakkora lesz az adósság szintje jövőre, mint volt három évvel ezelőtt. Nem csoda, hogy a görögök nem törnek magukat a privatizációs küzdelemben, ám a trojka a következő hitelporció kiutalását mindig feltételekhez köti, ahogy ez már az IMF-nél nyakig eladódott országok esetében lenni szokott.

És mintha a görögöknek egyéb gondjuk se lenne, most kaptak egy nagy pofont a tengerentúlról is: ezúttal a Standard & Poor's hitelminősítői nagyhatalom gondolta úgy, hogy még egyet belerúg a fekvő oroszánba, és leminősíti azt, amit egyébként szerintük már minősíteni sem lehet. Az S&P fontosnak vélte, hogy tegyen még egy kis negatív kilátást is a befektetésre ajánlott szinttől nyolc egységgel lejjebb álló (CCC) görögök besorolása mellé. Indoklásuk szerint rosszul áll a gazdaság, évek óta tart a recesszió, a

kilábalás jeleit sem látni. Mind-mind olyan új információ, amelyről eddig sejtelmük sem lehetett.

A görög kormányának szóló üzenet most ismét leminősítésbe csomagolva érkezett. Tessék felgyorsítani a privatizációt, amúgy is nyakunkon a szezonvégi leértékelések, kiadások ideje. És csak körül kell nézni: jó példával jár elől Róma, ahol több száz műemlék palotát, kolostort, templomot, fürdőt és egyéb ókori régiséget árvereznek el, hogy komfortosabb legyen a költségvetés. Bezzeg **Mario Monti** olasz kormányfő még a Goldman Sachs-nál megtanulta a leckét, nem is véletlen, hogy pont őt tették meg miniszterelnöknek. Persze nem a választók. Hanem „a piacok”.

\*\*\*

A kanadai szövetségi kormány kész megfontolni, hogy őrizetbe vegyék a roma menedékkérőket, amennyiben a legutóbbi intézkedésekkel nem sikerül korlátozni a menedékkérők számát — derül ki a The Canadian Press birtokába került dokumentumokból, amelyeket több kanadai médium is ismeretett.

A kanadai határőrség (CBSA) belső jelentése szerint határozottabb intézkedésre lehet szükség, ha az illegális menedékkérelmek kiválasztásának és elutasításának a folyamata nem elég gyors, és nem sikerül csökkenteni az európai roma kérelmezők számát. További elrettentő intézkedéseket tanulmányoznak, és ezek között van a menedékkérők őrizetbe vétele is. A jelentés még az előtt készült, hogy a konzervatív kanadai kormány júniusban megszigorította az úgynevezett hamis menedékkérőkre vonatkozó jogszabályokat.

Az új jogszabály felhatalmazná **Vic Toews** közbiztonsági minisztert, hogy nevezze meg a „hamis menedékkérőket”, hogy Kanadába érkezésükkor őrizetbe vehessék őket. A törvénymódosítást várhatóan az év végéig fogadják el. **Vic Toews** hivatala nem közölte, hogy a minisztérium szándékozik-e ilyen intézkedéseket hozni. Szóvivője, **Julie Carmichael** annyit közölt, hogy a döntést a kanadai törvényeknek megfelelően hozzák meg.

Tavaly a legtöbb kanadai menedékkérő Magyarországról érkezett. Összesen 4442 magyar kérelmet iktattak,

többségüket a kanadai hírügynökség szerint gyaníthatóan romák adták be. Szinte valamennyit elutasították vagy elálltak tőlük.

A CBSA jelentése szerint rövid távon a „leghatásosabb” megoldás a vízumkötelezettség bevezetése lenne ezen kelet-európai országok állampolgárai számára. A határőrség szerint „egyes magyarországi kérelmezők lényegében azért utaznak Kanadába, hogy kihasználják a társadalombiztosítást, és részesüljenek az egészségügyi rendszer nyújtotta privilégiumokból”.

A jelentésben az olvasható, hogy a magyar menedékkérők őrizetbe vétele azt jelentené, hogy a gyermekek is rács mögé kerülnének a szüleikkel együtt. A tavalyi év utolsó tíz hónapjában a torontói Pearson nemzetközi repülőtérre érkező közel 3000 ezer magyar menedékkérő háromnegyede családként érkezett.

A Menekültek Jogait Védő Ügyvédek Szövetségének elnöke figyelmeztetett, hogy a törvény elfogadása esetén annak több rendelkezése ellentétes lehet az önkényes őrizetbe vételeket megakadályozó Jogok és Szabadságjogok Kanadai Chartájával. Ez azt eredményezné, hogy a törvényes menedékkérőket is őrizetbe vennék az illegális menedékkérőkkel együtt. Hosszú időre rács mögött maradnának, amíg az aktájukat tanulmányozzák, és lelki traumákat szenvednének el — figyelmeztetett.



## MEGHÍVÓ

A Magyar Központ rendezésében

2012. szeptember 15-én, szombat, 19.00 órakor

# TAVASZI BÁL

vendégszerepel Magyarországról a

# Rajkó Zenekar



A MELBOURNE-I MAGYAR KÖZPONT IFJÚSÁGI TERMÉBEN  
760 Boronia Road, Wantirna 3152

BELÉPŐ EGYSÉGESEN 40 dollár  
Tíz személynek vagy azon felül 35 dollár  
VACSORA ELŐZETES BEJELENTÉSRE 6 órától kapható

2012. szeptember 16-án vasárnap 14.30 - kor

# Rajkó Zenekar koncert

Fellép **PATÓCS JOANNA**

BELÉPŐ EGYSÉGESEN 35 dollár  
Tíz személynek vagy azon felül 30 dollár  
Büféből sütemény, kávé kapható

JEGYRENDELÉS MIND KÉT RENDEZVÉNYRE:

VETŐ OLGA: 9754 8579 email: ov23eto@optusnet.com.au  
ÁMON LILLA 9848 4385

**ÜGYVÉD**  
**BUDAPESTEN**  
nagy gyakorlattal és  
szakértelemmel,  
mindenféle ügyintézt,  
jogi tanácsadást vállal.  
Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**  
e-mail:  
drhorvatha@yahoo.com  
fax: (0011) 36-1-4038503



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát  
nagy gyakorlattal végzi

**Szabó Edith**

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni  
akkor forduljon hozzánk bizalommal!



Enyhén szólva tréfás, ahogyan a posztkommunisták megpróbálnak elődöt keresni maguknak. Nem könnyű dolog valamelyest szalonképes példaképet találni, túl sok köztük a tömeggyilkos és hazaáruló. Az viszont egyenesen háborzongató, ahogyan a csekély választék felett marakodnak. Legutóbb a Népszava hétvégi számában **Szentgyörgyi Zsuzsa** méltatta Kádár Jánost (Levél Niedermüller Péternek), méghozzá **Nagy Imre** elleneben. A kolumnás cikk, Kádár hatalmas fényképével akár a baloldal magánügye is lehetne, pontosabban az MSZP, a DK és a többi, még baloldaliabb párt belső ügye, majd kiderül, kik a bolsevikok és kik a mensevikek, a szektások és a jobboldali elhajlók. A cikk szerzője azonban Kádár János, a realista politikus magasztalását Nagy Imre ócsárlásával igyekszik igazolni, szerinte Kádár realista volt, Nagy Imre pedig felelőtlen fantazta, aki nem volt tisztában az erőviszonyokkal, nemcsak ő, hanem környezete sem tudott angolul, s mi több, nem nézett a tév képre, melyen hazánkat a nagy Szovjetunió érdekkörébe utalta a Nyugat. Nem kellett volna deklarálni a kilépést a Varsói Szerződésből, „a kemény, furfangos sakkjátékosnak”, Kádárnak volt igaza, aki — **Horthyval** ellentétben — nem csinált diktatúrát. És felteszi azt a megbocsáthatatlanul gonosz kérdést is, hogy „*de kérdem, és kérdezhetjük sokan: vajon ha megválna a Nagy Imre-i nonszensz, vagyis nem jönnek be a szovjet csapatok, és hagyják, hogy kilépünk a VSZ-ből, akkor mivé válunk?*” Én szívesen megmondom: ott tartanánk, ahol most Ausztria vagy Finnország. Azt hiszem, egy lap történetében ez a mélypont, ilyen gondolatokat lehet ugyan közölni, mivel — ez a példa is mutatja — korlátlan sajtószabadság van hazánkban, de a népámításnak és 1956 meggyalázásának talán nem a legjobb módja, hogy a szocialistáknak híveket szerezzenek. Nagy Imrének, „a nem túl tehetséges embernek példaképpé emelése” ellen lehet tiltakozni, ez a történések dolga, de éppen Kádárral szemben tenni ezt tényleg kommunista hagyomány. **Egymás irtásában is remek munkát végeztek.**

Nem panaszképpen mondom, csak tényyszerűen említem, hogy külföldi tudósítók még sohasem kérdeztek arról, mi a véleményem a magyar politikai helyzetről vagy esetleg a kultúráról. Bár sok kiváló embert ismerek a nemzeti oldalán, ők is tanúsíthatják, a külföldi tudósítók egy másik országban járnak. Van egy közös telefonkönyvük, és abból dolgoznak. Nem akarom sorolni a neveket, már a könyökünkön jön ki a névsor: ők a magyar értelmiség, a közvélemény és természetesen az 1990 óta időnként végveszélybe kerülő demokrácia képviselői és hősies védelmezői, akik minden üldöztetés ellenére itt maradnak, vagy legalább hazajönnek néhány hétre, hogy beleszagozzanak a parlagi levegőbe a magyar ugaron. A rágalmakat, hazugságokat, ferdítéseket megszoktuk, hiszen minden nemzeti kormányról ugyanazt ismételtetik, a külföldi tudósítók pedig boldogok, mert nincs édesebb dal füleiknek, mint amikor aggódó magyaroktól hallhatják vissza, amiért küldték őket: az Európai Unió alapjait ingatja meg a lopakodó diktatúra. Új szöveg nincs, nem is kell, húsz éve is bevált. De azért a szemtelenségnek is lehetne határa. Egy állandó rettegő most amiatt siránkozik, hogy a baloldal mindig megértést tanúsít a jobboldali kormány iránt, de ez a jóindulat nem talál viszonzásra,

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

ezért van kettészakítva az ország. **Heller Ágnes** interjúja a Die Presse-ben... Mi, akik a balliberális jóindulatot már néhányszor megtapasztaltuk, kissé meglepődünk ezen a pimasz hazugságon, szeretnénk legalább néhány példát is hallani erről a nagy jóindulatról és közeledési vágyról, hátha lemaradtunk valamiről. Ha jól értem, a született demokratáknak az a legnagyobb bajuk, hogy nem szeretjük őket, már szegény SZDSZ is ebbe a szeretetlenségbe halt bele, és valószínűleg ugyanez a szomorú sors vár az LMP-re is. Ebbe a másik Magyarországra, mely külföldön tanyázik, mi itthoni magyarok sosem nyerünk be bocsátást, méltatlanok vagyunk rá, mert eljátszottuk Európa bizalmát, legutóbb 2010-ben. Pedig tényleg úgy szeretnek minket, hogy majd megesznek. Jó lenne egyetlen külföldi tudósítóval találkozni, aki a mi országunkba is leereszkedik. Igaz, lap is kellene hozzá, egy tekintélyes, mértékadó nyugati lap.

Az olimpia után visszatérnek a hétköznapok, a magyargyűlölők is feldolgozzák a gyönyörű eredményt, a közböcsök pedig mormoghatják, hogy ettől nem lesz olcsóbb a kenyér, sőt biztosan drágább lesz. Az emberek nézhetik szinte az összes tévécsatornán ugyanazoknak a sorozatoknak a századik ismétlését, a sláger most a helyszínelők, profilozők, tengerészeti nyomozók és halottképek munkájáról szóló, egymással könnyen összekeverhető filmek sora. Ebből a legtöbbit tévözö nyugdíjasok, gyermekek és segélyből élők hasznos ismeretekhez juthatnak, a kórbonctani képzés tömegeket indíthat el az orvosi vagy a rendőri pálya felé. A hosszú élet sok örömmel ajándékozza meg az embert, lám, **Soros György** is megházasodik nyolcvankét éves korában, nekünk, szegény itthoniaknak pedig vannak olyan állócsilágaink, mint **Lengyel László**, aki lassan negyedszázada birkózik sötét félelmeivel. A Vasárnapi Hírekben kolumnás cikkben töpreng azon, már a cím szerint is, hogy „*van-e élet az Orbán-rendszeren túl?*”, és kijelenti, „*Orbán halandó, a Rendszer örök.*” De azért nem szabad csüggednünk: „Hiába a Rendszer minden csapdája, hiába a személyes megfélemlítés, férj a feleséghez, lány anyához, barát a barát-hoz fordul és kimondja: ebből elég volt. Soha többet ilyen négy évet. Másik Magyarországot akarunk”. A fogalmazásból elégséges, önismétlő dolgot utolsó mondatával egyetértek, én is másik Magyarországot akarok, nem olyat, amiben 2010-ig éltem. Például olyanban, ahol mernek nagyok lenni, ahol a sportolók mezére nem az van kiírva, hogy Hungary, hanem, mint most, az, hogy Magyarország. Ugyanebben a lapban **Parti Nagy Lajos** így ír: „Már vártam, ki mondja ki először — a Magyar Hírlap —, hogy a soványka pekingi három arany a Gyurcsány-éra általános depressziójának a tükré volt. Bezeg mostanra a Nemzeti Együttműködés kihozta a gödörből Magyarországot, így érthető, mért fanyalogtak a magyar aranyakon a ballib celebek. Nagy az isten állatkertje”. Nagy bizony, Parti Nagy.

Amióta polgári, parlamentáris, kapitalista demokráciában élünk, szüntelen vitát folytatunk a demokrácia mibenlétéről. A képviselői demokráciával sokan elégedetlenek, ők inkább

egy részben vagy teljesen közvetlen demokráciát szeretnének, hiszen az internet korában akár mindennap lehetne népszavazást tartani fontos kérdésekről. Itt viszont számos probléma vetődik fel: vajon a többségnek mindig igaza van-e, továbbá egy szakértelem nélküli, információkkal alig rendelkező többség (a „nép”) hozhat-e felelős döntést. Ha például adóemelés tárgyában kellene dönteni, aligha valószínű, hogy ehhez többséget lehetne szerezni, bármilyen briliáns érveléssel támasztanak alá az adóemelés szükségességét. A döntéshozási szerkezet megváltoztatására különféle mozgalmak indultak, ilyen a likvid demokrácia ötlete is. Folyékonynak ugyan elég folyékony a mi demokráciánk is, itt azonban arról van szó, hogy megpróbálják vegyíteni a közvetett és közvetlen szavazást egy bármikor leadható, visszavonható, illetve átruházható szavazati joggal. Az egyes szavazó felhatalmazhat egy pártot is, de bizonyos kérdésekben ő maga akar dönteni, vagy voksát átadja egy másik, bizalmát élvező személynek. Ez kissé bonyolultnak látszik, de már kialakult a technika, és a berlini Kalózpárt állítólag ezért lett népszerű, és az Occupy mozgalom is él ezzel a lehetőséggel, globális szabadságmozgalmat hirdetve. Mint minden új dologért, eddig főleg a fiatalok rajonganak a kissé anarchisztikus ötletért, de ha egyszer bekövetkezik, hogy — például az Európai Unióban — minden háztartásnak lesz internetkapcsolata, a közvetlen demokratikus joggyakorlásnak is új eszközei és módszerei jönnek létre. A likvid demokrácia szószólói szerint vezetőkre sem lesz szükség ebben a rendszerben, ami — ismervé az emberi természetet — elképzelhetetlen, bár az emberiség jelenlegi vezetőit figyelembe véve máris folyékony demokráciában élünk, itt-ott ki is önt.

Töredelmesen megvallom, időnként gondolatbűnököt követek el. Szerencsére **Kovács László** arcával már nem kell riadtan találkoznom valamelyik tévécsatornán, de szellemi termékeivel ostromoz minket. Orbán és a populizmus című cikke (Népszava) a miniszterelnök „olcsó és kétes” népszerűségajhászását kárhóztatja, a dolgozat lényege, hogy felesleges lázadni az Európai Unió ellen, mert a közös célok és szabályok egybeesnek Magyarországot tényleges nemzeti érdekeivel. Nem szeretnék magam is populista lenni, csak megkérdezném, pillanatnyilag milyen közös célokról és szabályokról van szó, mert a brüsszeli vezetés semmiféle célt nem képes felmutatni azon kívül, hogy szeretné szétesés nélkül megúszni a válságot. De rendben van, K. L. már csak egy kellemetlen emlék, majd azzá válik **Fischer Ádám** karmester is, aki nemzetközi aláírásgyűjtést szervez, és nyugat-európai lapokban tiltakozik a magyar kulturális élet viszonyai ellen, különös tekintettel egy **Csurka-darab** bemutatására az Új Színházban. A Népszabadságban megjelent interjú igen tanulságos módon ismétli unalomig a növekvő magyar antiszemitizmus tüneteit, hely hiányában szerencsére nem tudom sorra venni őket, a lényeg az, hogy az állásukat féltőkkel ellentétben **Fischer Ádám**, „egzisztenciális veszély nélkül” tiltakozhat, („hogy hol lépek fel, azt a piac diktálja”). Nem elemzem azt a sajtós liberális álláspontot, amely egy darab bemutatásá-

szerezné betiltani (cenzúra), az is érdekes gondolat, hogy „*a cigányellenesség még az antiszemitizmus terjedésénél is elkeserítőbb*”, csak az ország jövőjére vonatkozó, befejező választ idézhetem: „*Azért vagyok pesszimista, mert a gazdasági helyzet egyre rosszabb lesz, és ha a politika tovább tűri az éhes emberek radikalizálódását, akkor a társadalom komoly veszélyben van. Ezért kell felbuzdítani a nyugat-európai közvéleményt, hogy vegyék észre, milyen jó dolguk van még mindig*”. Mármint hozzánk képest. Ebből végre megértem, miért foglalkoznak velünk annyit a nyugati sajtóban a „legeurópaibb” világpolgárok. Vigasztalják szegényeket, milyen jó dolguk van még mindig. Amit még gondolok, az gondolatbűn. Betiltom magam.

Minden országra igaz mondás, hogy ha éppen nincs baj, sürgősen gondoskodik arról, hogy legyen. Ez arról jutott eszembe, hogy Angliában a legtöbb kisfiú a Mohamed nevet kapja. Majdnem azt írtam, hogy erre a névre keresztelik, de ez nyilvánvaló tévedés lenne. Az is tény, hogy a gazdagabb országok mágnesként vonzzák a bevándorlókat, akik nyilvánvaló okokból akkor is menekülteknek álcázzák magukat, ha csak a nyomor elől menekülnék a jobb élet reményében. Mivel Magyarország cseppet sem gazdag, inkább tranzitként szolgál, mert nálunk kevés a munka, és azt sem fizetik jól. A szegénységnek is vannak előnyei, nálunk egyelőre nincs mecsetépítési láz, és aki itt marad, az tudja, mire számíthat: egy nagyon békés népre, amely ugyan nem imádja a másságot, de túlságosan nem is zavarja, ha az nem provokál. Eszem ágában sincs sajnálni a multikulturalizmusba beleragadt, nemrég még jóléti államokat, különösen nem a gyarmattartókat, de a németeket sem, akik lustaságból „importálták” egykor a törököket, vagyis törököt fogtak, de nem eresztik őket. Európa és Észak-Amerika az évszázadok során annyira toleráns lett, hogy már a minimális kulturális és nyelvi asszimilációt sem meri szorgalmazni, helyette „integrálni” szeretné a különböző vallású és hagyományú etnikumokat, de ez az integráció kudarcba fulladt. Megindult a fordított asszimiláció és a vallási térítés: az idegen már nemcsak szép, hanem erős és erőszakos is. Nem új dolog ez, a Római Birodalom bukásának egyik fontos oka éppen az akkori „multikulturalizmus” volt: a „rómaiság” ugyanolyan, teljesen kiüresedett, földrajzi fogalomná vált, mint ma az „európaiság”. A nemrég szovjet gyarmati sorban élő nemzetek jelenlegi, félgymati állapota még az itteni ös-lakosoknak sem tetszik, de ha gazdaságilag megerősödünk, minket sem kerül el az újabb probléma: a sok kis Renátó mellett sok kis Mohamed születik majd itt is.

Be kell látnom, időpocsékolás a balliberális sajtót olvasni, bár időnként szórakoztató, amíg csak grimaszokat vágnak, ordítanak, de nem haragnak az újságírók. Mit is lehetne kezdeni ilyen mondatokkal: „a sirt, hol nemzet sülyed el, olimpiai aranyérmek ékesítik”? A rosszindulatú ostobaság egyetlen célja, hogy felbosszantson minket, normális embereket. Egyre több, erre szakosodott és ezért fizetett szerencsétlen van, aki közönséget remél üvöltésével a Hyde Park sarkában. Ennél bonyolultabb a helyzet, ha valaki úgy tesz, mintha komolyan beszélne és érvelne, pedig csak viccel. A magyar föld védelme a „rendszerváltás” óta fontos belpolitikai téma, ta-

lán ma a legfontosabb és legérzékenyebb, mert élesen kettéválik az európai unió és a magyar érdek. Ezért kell idéznem **Révész Sándor** véleményét a Népszabadságból (A szuverenitás földje), amelyben a szerző kiáll a szabad földkereskedelem mellett, mert szerinte a magyar állam meg akarja fosztani a magyar polgárt attól a szabadságától, hogy annak adja el a földjét, akinek akarja. „A magyar állam a magyar polgár szuverenitását támadja, s ezt a támadást álcázza olyan kommunikációval, mintha a randa idegen el akarná venni a szegény magyar földjét, holott csak meg akarja venni, amit a szegény magyar el akar neki adni: a szegény magyar meg pont attól lesz szegényebb, hogy az állama kizárja a földpiacról és egyáltalán a mezőgazdaságból a tőkeerő javát.” Jegyezzük meg ezt az érvelést, még sokszor fogjuk olvasni és hallani balliberális politikusoktól és közgazdászoktól. Sajnos nem vicces, mert 1989-től kezdve ugyanezzel a magyarázattal privatizálták, majd tették teljesen tönkre az egész magyar gazdaságot a tőkeerős, randa idegenek, méghozzá a lerablásban közvetítőként részt vevő magyar politikusok, jogászok és közgazdászok segítségével. Ha az idézett véleményt, vagyis azt, hogy „a polgár elemi érdeke, hogy államának szuverenitását korlátozzák” bárki elhiszi, akkor tényleg mindegy lesz, ki vállalja a helytartói szerepet, csak gyomor és sima modor kell hozzá.

Talán még emlékeznek, mennyire meg voltak sértődve a balliberálisok, amikor enyhe eufémizmussal idegen-szívűeknek nevezték őket. Az is bántja őket, ha nemzeti oldalról beszélünk, hiszen — mondják — ők is magyarok, a nemzet részei, és ez így is van. Más kérdés (tudjuk a történelemből), hogy a nemzet részei is lehetnek nemzetelenesek, elég kicsit lapozgatni a hazaárulások krónikáját. Olvasom az Index cikkét, már a címe is sejteti, milyen lesz a hangvétel: „**Hunhitű** ázsiaiak szállták meg a Parlamentet”. Hát persze, a Kurultájról van szó, amelynek fővédnöke **Lezsák Sándor**. Tavaly százötvenezen látogattak el a bugaci rendezvényre, „a turáni és hunhitűek törzsi gyűlésére”, a keleti rokonok keresése mindig felborzolja a magyarozók nyugalmát, micsoda barbár népség zavarja már megint a finnugor tudományok régen eldőlő és bizonyított igazságait! Milyen vicces, hogy „a Kárpát-medencei **Steven Seagal**, **Bíró András Zsolt**, a Kurultáj főszervezője elmondta, hogy a Turán motorja, a hun népek központja Magyarország lehet!” **Ennek a szánalmas, huszonöt etnikumból álló küldöttségnek kell ekkora hírverést csapni? Még hogy egyesíteni akarják a két nagy hun tavat, a Bajkált és a Balatont? Ugye, milyen nevetséges, turáni magyarok?** A Heti Hetesben tudtak ilyen jóízűen röhögni rajtunk. De ne bosszankodjunk, hiszen a tudósítás befejezése a lényeg: „Ezután oroszul röviden elmesélték a Parlament és a magyar államiság hosszú történetét, majd közösen megnéztük a Szent Koronát, mielőtt a küldöttség a lépcsőn felállt egy csoportképhez, mielőtt a hunok megrohmozták a svédasztalt.” Ugye, milyen szellemes? Egy román vagy szlovák tudósító sem fogalmazhatott volna szegben. Nem tudom, a nem hunhitű (egyébként: hun tudatú) újságíró megrohmozta-e a svédasztalt, ha már ennyit szenvedett, de nyilván kirándul egyet Bugacra is, lesz ott is bőven (le)néznivaló.



A szerző feleségével, Katalival a tengert járja. A Royal Caribbean és a Princess Cruises hajóstársaságok luxushajóin tartanak ismeretterjesztő előadásokat és természetesen közben sok csodálatos helyet látogatnak meg, sok érdekes emberrel találkoznak. Legutóbbi élményeiket osztják meg újságunk olvasóival.

Ki emlékszik még a „Luxustutajon” című szovjet filmre? Csak annyit róla, hogy nem volt kimondottan halhatatlan műalkotás, de a cím megragadt emlékezetemben, s mindig eszembe is jut, ahányszor vízre szállunk egy-egy csillogó-villogó, minden kényelemmel felszerelt tengerjáró csodán. Ezek valóban „luxustutajok”, valóságos úszó városok, s aki már utazott rajtuk, soha el nem felejtí az első hajón töltött órákat. Én sem felejtettem el első



hosszabb tengeri utazásomat – igaz, azt nem egy luxushajón tettem meg, hanem a „Flavia” nevezetű kivándorlóhajón, mely a vén Európából Ausztráliába szállította a vállalkozó szellemű emigránsokat. De az is csodás élmény volt. A végtelen, kristálytisza tenger, az állandó friss szél, a vijjogó sirályok – mind megmaradnak az ember emlékezetében, hosszú évtizedeken át. Mert bizony annyinak kellett elmúlni, hogy ismét átélhessük mindezt, nem csak gondolatban, hanem a valóságban is.

Szinte észre sem veszi az ember, amikor Los Angeles kikötőjéből útra kel a hajó. A hatalmas, majdnem száz-



ezer tonnás kolosszus olyan csendben, olyan finoman mozdul el a rakparttól, hogy még a jég hideg martini sem hullámoz a poharunkban.

Mesevilág ez itt a hajón. A gondokat mindenki otthon hagyja, itt nyugalom és béke uralkodik. Akik szeretik a hasukat, már indulás előtt megtalálják az éttermet, hogy tetemes károkat okoznak a roskadásig megrakott büféasztalok finomságaiban. Nem mintha bárki bánná ezt, a szakácsok, pincérek türelme, kedvessége kifogyhatatlan – s így is marad ez mindvégig.

Az első napok felderítéssel, pihenéssel telnek. Hogy mennyi látni és tenni való van itt, azt csak az tudja, ki már maga is részt vett egy-két tengeri utazásban. Konditerem, gyógyfürdő, könyv-

## Hangay György: Csendes óceáni képeslap

tár, mozi, este pedig legalább két revü, közben meg két-három bár, ahol különböző stílusú zene szól. Meg hát ugye az „Edutainment”, a szórakoztatva okító előadások, melyeket mi tartunk...

Nekünk magyaroknak persze érdekes feladat, hogy kifürkészük, vannak-e más magyarok is a hajón. Persze, hogy vannak. Régi ismerősünk Gallusz György szokása szerint már ott ül a zongoránál, csodás futamait, szellemes improvizációit felismerjük még mielőtt meglátnánk. Este aztán felesége, a jazzénekes Jean Mac is csatlakozik hozzá, hogy igazi, patinás bárhangulatot kelte szórakoztassák hallgatóikat. De más ismerősöket is találunk, az ékszerüzlet vezetője, a főpénztáros és a kiszolgáló személyzet jónéhány tagja szintén magyar. Természetesen az utasok között is akad hazánkfia, nem is egy. Még olyan is, aki egyenesen Magyarországról jött ide.

Hawaii az Egyesült Államok része. Honolulu akár Miami is lehetne, legalábbis így, a befutó hajó fedélzetéről. A híres Waikiki Beach számunkra nem nagy dolog, Ausztráliában olyan sok gyönyörű partszakasz van, hogy azokat felülmúlni nehéz lenne. A vídám, otthonos – és egyáltalán nem drága – bárók, „kocsmák” viszont annál hívogatóbbak. A hatalmas söröskorsók nekünk, ausztrál-magyaroknak különösen tetszenek! De azért Maui szigetén még megtaláljuk a régi Hawaii hangulatát is, a sűrű dzsungellel borított hegyeket, zúgó patakokat és vízeséseket.

A Csendes Óceán szigetvilága óriási területen szétszóródott kisebb-nagyobb szárazföld darabokból áll. Némelyikük „igazi” sziget, a mélyből az ég felé meredő hegysek tengerszint feletti része, míg mások a parányi korall-állatkák munkájának eredményei. Ez utóbbiak az elhalt korall mészköveiből épült zátonyok tengerszint felé alig emelkedő részei. Bólogató kókuszpálmaikkal, a pisonia fák dús, fényes levelei között fészkelő tengeri madarakkal az igazi, képeslapra való déltengeri tájat jelképezik.

Hamarosan francia vizeken hajózunk. Tahiti tómeány déltengeri egzotikum mindenki elképzelésében. Nekem egy kis csalódást okoz a mai Papeete, Tahiti fővárosa. Amikor a „Flavian” jártam erre felé, csak úgy árasztotta magából a Csendes óceáni hangulatot, szinte érezni véltem Gauguin jelenlétét. Ma már alig lehet ráismerni, szinte másolata Honolulunak, tele fényes üzletekkel, áruházakkal, éttermekkel, ajándékboltokkal – és rengeteg turistával. Hát igen, közben több mint negyven év repült el... Mindazonáltal, Tahiti szép és érdekes most is.

Alig fél napos az út Papeetetől Moreaig. Nos, ez a „tómeány déltenger” – ha még van ilyen. A méregzöld jungelből szeszélyesen csipkézett bércek



emelkednek a felhők felé, a tengerpart vakítóan fehér homokját hullámok nyaldossák és a bólogató kókuszpálmaikkal sincs hiány.

De az igazi érdekesség a vízalatti világban várt ránk. Egy helyen, pár száz méterre a parttól, egy csendes és kristálytisza vízü lagúnában rendszeresen etetik a rájákat. Bennünket is elvittek ide, s részt vehettünk ebben a kissé idegborzoló szórakozásban. Idegborzoló volt valóban, nem csak azért, mert a ráják legtöbbször csak méretes volt, s farkuk bikacsökre emlékeztető, ide-oda csapkodó veszélyes fegyvernek tűnt, hanem azért is, mert rengetegen voltak. Egy kis csónakkal közelítettük meg a szokásos etető helyet, de még mielőtt odaértünk volna, a környék összes rájája nyomunkba szegődött, hogy hatalmas csordaként kövessen bennünket. Mikor aztán megérkeztünk az etetés színhelyére, egyáltalán nem találtam meglepőnek, hogy senkinek sem akardzott búvárszemüveget, uszonyt ölteni és beugrani a csónakunk alatt és körött nyüzsgő rájátömegbe! Kísérőnk bátrabbnak bizonyult. A nyakig érő vízben egy vödör apró halat osztott szét közöttük, ami teljes káoszt okozott a ráják soraiban. Még nézni is rossz volt, ahogyan ellettek hősies kísérőnk. Egy-egy elszántabb hal elhagyta a vizet és ügyetlenül csapkodva felmászott az etető vállára, hogy bejuthasson a víz felett tartott vödörbe. Előbb-utóbb aztán mi is rászántuk magunkat, hogy csatlakozzunk bátor kísérőnkhez. Részben nem akartunk túl gyávának bizonyulni, részben pedig ki akartam próbálni új vízalatti fényképezőgépet. Első dolgom persze az volt, hogy véletlenül ráléptem egy jókora rájára, s már felkészültem egy fájdalmas fark-csapásra – ami szerencsére elmaradt. A géppel ügyetlenkedve, ide-oda forgolódva a víz alatt, egyszerre csak azon vettem észre magamat, hogy másféle halak is gyűltek már körénk. Másfélék bizony, pontosabban cápák. Nem voltak túl nagyok, javarészt két méteren aluliak, de hát azért a cápa az cápa... még akkor is, ha a szekértők azt mondják, ez a fajta nem veszélyes. Szerencsére elég félnéknek bizonyultak, így aztán tisztes távolságot tudtunk tartani közöttük és közöttünk.

Következő állomásunk Christmas Island – azaz a Karácsony Sziget. Nem azonos az ausztrál fennhatóság alatt álló Christmas Island-dal, mert az Ausztrália észak-nyugati partjai és Indonézia között helyezkedik el, míg ez a Csendes óceán kellős közepén van. Ez sem turista hely. Úgy látszik, még nem fedezték fel a mindent elöntő turista tömegek. Mi is csak egy napot töltünk ott, élvezve a csendet és

anéptelen homokpartokat, ismerkedve a sziget barátságos lakóival. Kétségtelen, hogy a hajónkról a partra zúduló tömeg megérkezése nagy esemény. Szokatlan dolog ez itt, mert ha néha látogató érkezik erre a szigetre, az leginkább magányos ember, aki az itt fészkelő tengeri madarakat és a lagúnák vízalatti világát akarja látni. A mi tömegünk, a szokásos turista módi



szintén enni-inni akar és szuvenírek után kutat – hasztalan. Az itteniek még nem tanulták meg, hogy lehet a turista-dollárokat kicsalogatni a látogatók zsebéből, nincs is szegényeknek semmiféle eladó csecse-becséjük, éttermük, vagy sörözőjük. Mindezenáltal kedves, vendégszerető emberek, lágy dallamú dalokkal búcsúztatnak távozásunkkor.

Innen Szamoába hajózunk, melynek egy része U.S.A. fennhatóság alatt áll és Amerikai Szamoa néven ismeretes, fővárosa pedig Pago Pago. Pango Pango-nak ejtik ennek az inkább nagyközségnek semmint város-



nak megfelelő településnek nevét. A polnáz lakosok itt is nyílt és barátságos emberek, mint általában a szigetlakók. A legtöbb fiatal, kivel megismerkedtünk, katonai pályára készült, jónéhányuk már csomagolt is, hogy az Egyesült Államokba utazzon kiképzésre.

Néhány nap múlva elhajóztunk a Bádogdoboz Sziget (Tin Can Island) mellett. A partmenti zátonyok miatt hajóval nem lehet a szárazföldet megközelíteni, s ez a kis, vulkánikus eredetű sziget arról vált híressé, hogy

sok-sok éven át a helybéli postamester – vagy egy megbízottja – kiúszott a nyílt tengeren horgonyzó postagőzöshöz, hogy átadja a feladott leveleket és átvegye a beérkezőket. De erről inkább majd egy másik alkalommal szöveg, mert a sziget története érdekes, megérdemel egy külön beszámolót.

Minél délebbre vezetett útunk, annál hűvösebb lett az idő. Már Új-Zéland közelében járunk, amikor egyszerre csak felbukkan egy furcsa alakú szikla: a Fehér Sziget (Whnité Island). Ez a Föld egyetlen magánkézben lévő tűzhányója. Valaha ként termeltek ki a füstlő kráterből, egészen addig, míg egy kitörés maga alá nem temette a munkásokat és a műhelyeket. Egyetlen túlélője volt a katasztrófának: a telep Nagy Péter nevezetű macskája. Azóta lakatlan a sziget, ha csak azt a párezer nagy vízimadarat (szulák), melyek már valószínűleg évezredek óta itt fészkelnek, nem tekintjük telepeseznek. A tűzhányó most is pőfékelt egy kicsit, ha nem is nagyon, de azért láthatóan. A sziget még mindig magánterület, újzélandi tulajdonosa maga sem tudja mit kezdjen vele, de

eladni sem akarja, mert tetszik neki a gondolat, hogy saját tűzhányója van.

Nemsokára beérünk az Úvöltő Negyvenesek zónájába. A hideg óceán itt már nem mondható csendesnek, a vad szél hatalmas hullámokat kegett maga előtt. Az étteremben a pincérek zsonglór-ügyességgel szolgáltak fel, gurulnak a zsömlék, dülnek a poharak és üvegek – de a jó hangulat azért megmarad. Aránylag kevesen tengeri betegek, de azok, akik nem bírják a hajó ringását, kaphatnak egy jótékony hatású injekciót, mely megszünteti az émelygést és szédülést.

Aztán egy szép hajnalhasadéskor

megpillanthattuk azt a szürke, sziklás partvonulatot, mely Ausztráliát jelezi. Hamarosan már a kikötőből bejáratánál voltunk, nemsokára feltűnik a híres Operaház és a „Ruhafogas” azaz a Kikötő Híd. Végetér a több mint egy hónapos utazás, megérkeztünk Sydneybe.

Nemsokára újra hajórászállunk, új tájakat, új barátokat fogunk találni. Hová visz majd a hajó, mi lesz útunk végcélja? Valójában mindegy, mert a cél maga az utazás.



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2012. szeptember 9-én vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet

a North Fitzroy-i Magyar Templomban

Igét hirdet: Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Istentisztelet után 12 órától ebéd

a Templom melletti Bocskai Nagyteremben

Minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Honfitársainakat szeretettel hívjuk és várjuk

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2012.szeptember 9-én, vasárnap d.e 11.30 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2012. szeptember 9-én, vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-tól BIBLIAÓRA, a lelkész ill.

a gyülekezeti tagok lakásán. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2012. szeptember 9-én vasárnap de. 11 órákor,

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2. órákor a szeptemberi

Istentisztelet nem lesz megtartva

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

a St Paul templomban. St. Paul Terrace. Brisbane

GOLD COAST — ROBINA

2012. minden hónap harmadik vasárnapján (szeptember 16-án) du. 2 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

## Zenés, táncos, disznótoros est a Bocskaiban

25-én szombaton este rendezte meg Gyülekezetünk a hagyományos disznótoros estet az Új Hullám zenekar fellépésével. A vacsora sikerét a Zsákai család Jóska, Enikő és fiai Tamás és Balázs finoman elkészített hurka, kolbásza garantálta. Közösségünk nevében ezúton is köszönetünk a Zsákai családnak.

Jó volt ez alkalommal is találkozni hatalmas városunk területén 25-30 km-ről érkező barátainkkal, vendégeinkkel, akik vállalták a hideg, szeles éjszaka autó vezetési nehézségeit. Szívmelegítő érzés volt, hogy termünket megtöltő vendégeink jó része a fiatalabb generációt képviselte, kis gyermekeiket is magukkal hozva, igazi családi hangulatot teremtve.

Köszönet az asztaltársaságainkat megszervező Lakatos Bandinak, Simó Sándornak, Gyenes Évának, Poór Erzsébetnek és Benedek Ilonának. Az est keretében szeretettel üdvözlöttük, kedves barátunk Duzs Sándor régen várt feleségének és leánykájának kiérkezését otthonról. Ez alkalommal is köszönet a tombola díjakat adományozó Kovács Vera, Budaházy Zsuzsi, Oláh Kati, Gergely Klári, Poór Erzsébet hölgyeknek. Köszönet az ital és sütemény asztal ellátásáért Fodor Lidiának és Majának. A finom tortákért Martonhelyi Margitnak, a tombola levezetéséért és az őt segítő gyerekeknek, az asztalok virágdíszítéséért Makkai Mártnak. Kis magyar egyházi közösségünk nevében még egyszer megköszönve barátaink támogatóink estünkön való részvételét, Isten áldását kérve életükre, a viszontlátásig.

Cs.Csaba



**Rendezze születésnapját,**

**névnapját, családi**

**összejöveteleit**

**a vasárnapi ebédek keretében**

**a Bocskai Nagyteremben.**



# DISZNÓTOROS VACSORA A BOCSKAIBAN 2012. AUGUSZTUS





Ismét eltelt egy kis idő és szeretném köszönetemet kifejezni a Dévai Szent Ferenc Alapítvány támogatóinak. Július hónapra és augusztus elejére:

S.I. x2

**Kiss Olga x2 keresztszülő Szentirmay Margaret Bianca keresztszülőinek**

**Névtelen adakozóinknak. Fülöp Sándor, Papp Béla, Virág megváltás Sándor temetésén.**

Ez évben bejött adományok elkészítők szívem mélyéből mondok köszönetet érte.

Csaba tv nem régen írta — lehet ősszel már 70 működő otthonunk lesz.

Ma láttam Nagyváradon átvette az Orsolyita nővérek házáat, ahol szeretne otthont teremteni 15-18 szegény gyerek részére. „A jó Isten dicsőségére és Szent Orsolya tiszteletére.”

Nagyon szépen kérem a keresztszülőket ha lehetséges szeptember vége előtt kifizetni az évi feljárnást, és ha valaki részt akar venni a gyerekek támogatásában csoportosan is lehet ami a kiadást csökkenti, de egy kis életnek jutat valamit. Magam részéről készülok október vége fele ismét visszamenni 3 hónapra, ez lesz az 5. évem.

Számla számunk változatlan:

**Dr Eszter Kalotay ATF Bojte Csaba OFM Fundraising**  
NAB BSB:082-254 Account number 82-107-0989

email: drekalotay@gmail.com

Mobile: 0421528634 (Ausztráliában)

Köszönetemet megismételve,  
Szeretettel:

**Dr Kalotay Eszter**

## KERESZTSZÜLŐK

Évtizedek óta élünk távol szülőföldünkől, ahogyan néhány éve hívják; a Kárpáthazától. Sokan menekültünk, mások a kilátástalan jövőt akarták felcserélni gyermekeik, unokáik számára. Legtöbben minden lehetőt megtettünk annak érdekében, hogy megmaradjunk magyarnak. Volt, akinek az örökös honvágy emésztette szívét-lelkét, mások tevékeny munkával egyesületekben, egyházi közösségekben, a cserkészletben, magyariskolákban, tánc csoportokban próbáltak vizsgálatot találni. Bizony, nem reméltük, hogy Magyarország felszabadul a mi életünkben, s a magyarság sorsa jobbra fordul egyszer. De a csoda megtörtént, összeomlott a szovjet kommunizmus! Bizakodva követtük a „rendszer-váltás” eseményeit. Teltek az évek, s a sok szép remény egyre jobban foszladozott szét. Milyen keserű volt végignézni a „Háború a nemzet ellen” című filmeket! Az országot kiárúsították, a nemzetgazdaságot tönkre tették. A baloldali kormányok még a nemzeti öntudatot is próbálták kiölni az emberek lelkéből. Leírták az elszakított területek magyarságát, (2004. december 5.) az ország adóságát hatalmasra növelték. A magát igazán magyarnak valló embereknek azonban betelt a pohár! A 2010-es választásoknál új Magyarország született! Az új kormány nehéz, sokszor igen nehéz körülmények között elindított egy olyan folyamatot, ami egy új reményt nyújt a nemzet számára. Az **EGÉSZ MAGYAR NEMZET** számára. S bárhol éljünk is a világon mi is odatartozunk ehhez a nemzethez! Nekünk is kötelességünk segíteni. Eddig szinte csak öncélúan „magyarkodtunk”. *Bizony eljött az ideje, hogy segítsünk!*

Hogyan?

Szó volt arról, hogy megpróbálunk mindent, hogy utódaink megmaradja-

# KRÓNIKA

nak magyarnak. De baj van a Kárpáthazában is. **FOGY A MAGYARSÁG!** A magyar szórványokban (tengerentúli magyarság) aránylag „jó-módban” élünk. Úgy érzem, hogy **KÖTELESSÉGÜNK** tenni valamit. Hiszen eddig is sokszor segítettünk! Régi magyar mondás: Üssünk hát két legyet egy csapásra!

1. Főleg olyan családoknál, ahol tizenéves gyerekek vagy unokák vannak, de fiatal felnőtteknél is, a legjobb magyarságmegőrző mód az állandó kapcsolat egy Kárpáthazai magyar gyerekekkel. Milyen könnyű ez manapság a világháló (internet) segítségével. (Internet nélkül egy-egy képeslap rendszeres küldésével.) Ismétlem, egy állandó, hosszantartó kapcsolat. S az emberi természet olyan, hogy amibe pénzt fektetünk be, azt jobban is műveljük.

2. Erdélyben él egy szentéletű ember. Sokan már találkoztunk is vele. Úgy hívják: **Csaba testvér**. Egy ferencrendi szerzetes pap, aki életcéljává tűzte ki az árva, félárva, az eldobott, vagy az igen nehéz sorsú magyar gyerekek felkarolását, vallásra való tekintet nélkül. Olyanokat is, akik valamelyik eldugott kis faluban nem tudnak tovább tanulni. S egy biztos! Ezek a gyerekek magyar neveléssel, családi szeretettel, magyar iskolázottsággal művelt, öntudatos tagjai lesznek a társadalomnak, a magyar nemzetnek! Ezért hozta létre a Dévai Szent Ferenc Alapítvány a **FOGADOTT KERESZTSZÜLŐI KAPCSOLATOT**. Jelenleg több mint kétezer gyermeket gondoz Csaba testvér alapítványa, s a számuk egyre nő a beérkező keresztszülői segítséggel.

*Így hát családunk is belépett a keresztszülők körébe. A kért segély a bentlakó „keresztgyerek” számára napi egy Euró összegbe kerül, ami kb. 1.70 ausztrál dollár, az átváltási ingadozásokat is figyelembe véve évi 600 + dollár.*

Új „kersztlányunk” **Kis Katinka Beáta**. Így mutatta be **Kolozsi Noémi**, a kovásznai Otthon gondozója:

„Katinka egy rendkívül kedves kislány, aki egy Kovászna mellőli faluból, Kommandórol érkezett hozzánk tavaly. Most végezte el a kilencedik osztályt és tervezi, hogy a gimnázium végzetével egyetemre megy majd. Kommandórol azt kell tudni, hogy az utolsó falu a térségben, körülötte hegyek vannak, magasan fekszik és semmi sem terem ott meg. Régebben bányászattal, fakitermeléssel és állattartással foglalkoztak az emberek, mára ezek megszűntek. Sok ott a többgyermekes család, nincsenek munkahelyek, annál több a válás, züllés.... Ott a gyerekek csak a nyolcadik osztályig tanulhatnak, aki tovább szeretne menni, az be kell költözzön valamelyik közeli városba, ahol van gimnázium. A szülők viszont nem tudják kifizetni a bentlakás vagy alberlet költségeit. Így került Katinka is hozzánk.

Katinka református vallású, csendes, szerény kislány, aki csendessége mellett is ki tud állni az igazáért. Sokat tanult, főleg azért, mert a mi iskolánk erősebb, mint a kommandói, és nem akart lemaradni a többiektől. Hamar beilleszkedett a közösségünkbe, szolgálatkész, segít mindenkinek mindenkiben. A rábízott feladatokat mindig teljesíti. Mosolyával sokszor minket is

felderít. Nálunk a gyerekek családjában vannak tömörítve, minden családban tíz gyerek van. Házunknak 38 gyereke van, köztük Katinka is. Biztosan boldog lesz, hogy lettek keresztzülei, hisz abban a szociális családban, ahová ő tartozik, csak neki nem volt eddig.” (Megjegyzés a Wikipedia adataiból: Kommandó 20 kilométerre van Kovásznától, a megye legmagasabban fekvő települése 1017 méterre a tengerszint felett. A kb. 1100 lakósból mintegy ezer a magyar. A 682 munkaképes személyből csak 82-nek van állandó munkája! A tél öt hónapig tart, másfél, kétféle méter hóval. A legmagasabb nyári hőmérséklet 25 fok C.)

Így hát a több mint 800 bentlakó gyermek között az árvák, félárva és elhagyottakon kívül szegénysorsú diákokat is találunk. Ez a nagyszerű kezdeményezés nemcsak a magyarság számára megmentett életutakat biztosít, hanem lehetőséget ad a továbbtanulásra és magasabb képesítések elérésére is. Bárkinek segítünk az ügyintézésben, kérésre elküldöm az Alapítvány hivatalos ismertetőjét is.

E-posta: palospista@hotmail.com

Levélben: 31 Ruskin Street ELWOOD Vic. 3184

**Pálos István és Enikő keresztszülők.**

## Bemutatkozunk

A Fényszórási Kulturális Alapítvány a szellemi fogyatékosokért 1995. óta dolgozik az értelmileg sérült, halmozottan fogyatékos gyermekek, fiatalok, fiatal felnőttek kulturális életének színvonalasabbá tételéért. Közhasznú alapítványként működünk.

Programjaink átfogják Budapest, Pest megye, Közép-Magyarország területén iskolákban, intézetekben, zárt körben, családokban élő sérült emberek körét. Programjaink térítésmentesek a résztvevők részére.

Rendezvényeinkről:

Három éven át a budapesti Körcsarnokban vártunk 2000 gyereket, akik saját műsorukkal készültek erre a kulturális eseményre, a produkcióik között híres popsztárok szórakoztatták őket. 2003-ban a Speciális Olimpia Budapesti Fáklyás-futás ünnepségét mi szerveztük a Hősök terén, több tízezer sérült gyermek és egészséges emberek részére.

2004-ben hagyományteremtő Kulturális Fesztivált szerveztünk nagy sikerrel sérült gyermekek, fiatalok részére. Azóta minden évben tavasszal megtartjuk ezt a jótékonyági fesztiválunkat az Uránia Nemzeti Filmszínházban. Egész évben készülnek különböző kategóriákban. tánc, zene, ének a budapesti és Közép-magyarországi iskolák sérült, és integráltan tanuló gyermekközösségei és intézetben élő halmozottan sérült társaik.

2004. decemberében Karácsonyi ünnepet szerveztünk kínai cirkuszi produkciókkal és fogyatékos gyermekek műsorszámáival integrálva a Fővárosi Nagycirkuszban. Azóta minden év vége felé megrendezzük a Fővárosi Nagycirkuszban karácsonyi műsorunkat sérült, hátrányos helyzetű és ép gyermekek részére. Különleges élmény a Cirkusz akadálymentességét kihasználva, hogy felléphetnek kerek székes táncosok is. Rendezvényeinken nagy gondot fektetünk az ép és

sérült gyermekek közös szórakozására, az integráció elveit követve, az esélyegyenlőség jegyében

További programjaink:

Kéthetente készségfejlesztő klub-foglalkozást tartunk sérült fiatalok részére.

2008-ban megvalósítottuk régi álmunkat és elkezdtük a nyaraltatást sérült gyermekek, fiatalok részére. Nagy sikerrel.

Havi egy alkalommal különleges színházi produkciókra visszük el a sérült fiatalokat.

Céljaink között szerepel intézetek kulturális eszközeinek fejlesztése. Ilyen próbálkozásunk volt már, amit sikeresen teljesítettünk.

Bízunk abban, hogy terveinket, céljainkat teljesíteni tudjuk, hiszen a sérült embereknek életük végéig szükségük van ránk, fogni kell kezüket, így szinten tartásuk, fejlesztésük folyamatos. Társadalmunk hasznos tagjaivá fejleszthetők a maguk keretei között. Alapítványunk lehetőségeihez képest igyekszik a kultúra minden területén felkarolni a sérült gyermeket és felnőtteket, hiszen a kultúra mindenkié! Ez a hitvallásunk és tudjuk, hisszük, hogy a különféle kulturális programokon, fesztiválokon, versenyeken és eseményeken való részvétel a sérült emberek hétköznapi életét óriási erővel mozgatja meg. Kitárul előttük a világ, és ők is részeseivé válnak az aktív életnek, életminőségük lényegesen javul. Alapítványunk ezen dolgozik. Nem rendelkezünk irodával, működési költségeinket is leszorítottuk minimálisra.

Terveink megvalósítását sikeres pályázatok írásából, az 1%-ból és adományokból tudjuk fedezni. A pályázatok egyre szűkülő lehetőségei nagyon nehezé teszik kötelezettségeink megvalósítását. Munkánkat szabadidőnkben, saját otthonunkban végessük társadalmi munkában. Legfőbb motivációnk, hogy a sérült emberek világában már ismertek, elismertek legyenek. Sokkal többet is szeretnénk tenni értük, ha rendelkezniük megfelelő biztonságos anyagi háttérrel.

**Csepregi Éva elnök**  
evacsepregi@online.hu

Az alapítvány számlaszáma: **Fényszórási Kulturális Alapítvány Budapest Bank.**

10103874-54557143-00000002

## Összetartozás lángra Canberrában 2012. augusztus 20-án.

Az idén az összetartozás canberrai lánjának fellobbantására a Holy Rosary katolikus templom közösségi termében került sor. Az évente rendszeresen megtartott eseményt most Szent István napi szent mise előzte meg, melyet **Ft. Lédeczi Dénes atya**, Sydney magyar közösség plébánosa tartott meg, aki ezért utazott le hozzánk.



A szent mise d. u. 6 órakor kezdődött, ahol **Pethes Éva, Bogrányi Dénes** és az ugyancsak Sydneyből az alkalomra a körünkbe jött **Elizabetta Sremko** olvasta fel a szertartáshoz válogatott szövegeket, majd a mise végét a magyar Szent-István napi hagyománynak megfelelően az új kenyér megáldása, azt követően a Himnusz és Boldogasszony Anyánk elénekélése zárta.

Ezt követően átvonult a több, mint 30 fős csoport a templom közösségi termébe, ahol a megemlékezés műsora hangzott el, melynek során Ft. Lédeczi Dénes atya mondta az ünnepi megemlékező beszédet. Ebben kiemelte Szent István életének néhány jelentős vonását, azt az ellentmondást, hogy szeretettel és keménységgel kellett új országot, egyházat létrehozni és, hogy ennek eredménye a magyarság évezredes megmaradása.

A megemlékezés programja a Trianon Himnusz elénekéléssel kezdődött, melyet **Molnár Olga** szavalata követte, aki néhai férje, **Molnár Ferenc**: Miatyánk Úristen c. versét szavalta el mely érzéssel. A szavaltat után hangzott el a Szent István napi, ünnepi megemlékező beszéd, majd **Budavári Rosemary** szavalta: a körünkben nem régi-ben távozott **Pásztor Sándor K.C.S.L.:** Szent István Ünnepe című versét.

A verset az Árpád-házi Iskola, a közösségének éneke követte, akik Isten, hazánkért c. dalt énekelték el.

Az ének után az Árpád-házi Iskola legfrissebb növendéke, az Ausztráliában született és felnőtt **Feeney Melis-sah** versmondása következett, aki mindössze negy alkalommal való iskolalátogatása eredményeként fölemelő szépséggel mondta el Molnár Ferenc korábban elhangzott versének első négy versszakát.

A műsort Boldogasszony Anyánk, történelmi himnuszunk mind a négy versszakának közös elénekélése zárta.

A megemlékezést bőséges vacsora követte, melyet a canberrai Árpád-házi iskola tagjai szolgáltattak. A vacsora menüt ünnepi torta zárta.

Ekkorra már az idő előrehaladt, hogy fölkészüljünk az összetartozás lángra fellobbantására. **Molnár Olga** ismertette a megemlékező szertartás eredetét és a kanadai cserkészek idei felhívását, majd **Óvári Attila** mondta el, hogy nálunk vagy a legfiatalabb, vagy a legidősebb ember lobbantja fel a lángot. Körünkben lévő legidősebb

**Ripszán Ferenc** volt, aki pontosan 9 órákor meggyújtotta a *nemzeti színű gyertyát, ahonnan aztán az Árpád-házi iskola hallgatói sorra meggyújtották valamennyi résztvevő kezébe adott gyertyát.*

A gyertyagyújtás után együtt énekeltek el **Vörösmarty Mihály Szózat** c. versének első versszakát, mellyel a megemlékezés befejeződött.

**Canberrai és Környéki Magyar Egyesület Sajtószolgálat**



## Hivatalos: 35 milliót kapnak a bajnokok

Az olimpikonok támogatása összesen 2 milliárd 170 millió forintot tesz ki.

A kormányfő fogadta a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) előterjesztését a londoni olimpián eredményesen szerepelt magyar sportolók jutalmazásáról — közölte **Giró-Szász András** kormányzóvivő.

### Az érmesek milliói

Kozák Danuta, kajakos: 63 millió  
Gyurta Dániel, úszó: 58 millió, Kovács Katalin, kajak: 50,5 millió, Dusev-Janics Natasa, kajakos: 42,5, Pars Krisztián, atléta: 35 millió, Berki Krisztián, tornász: 35 millió, Risztov Éva, úszó: 35 millió, Szilágyi Áron, vívó: 35 millió, Kökény Roland, kajak: 31,5 millió, Dombi Rudolf, kajakos: 31,5 millió, Cseh László, úszó: 29,6 millió, Fazekas Krisztina, kajak: 28 millió, Szabó Gabriella, kajak: 28 millió, Ungvári Miklós, dzsúdó: 25 millió, Lőrincz Tamás, birkózó: 25 millió, Módos Péter, birkózó: 20 millió, Csernoviczki Éva, dzsúdó: 20 m, Marosi Ádám, öttusázó: 20 millió, Kammerer Zoltán, kajak: 20 millió, Kulifai Tamás, kajak: 20 millió, Tóth Dávid, kajakos: 20 millió, Paumann Dávid, kajak: 20 millió

Ennek értelmében az aranyérmesek 35 millió forintot, a második helyezettek 25, a bronzérmesek pedig 20 millió forintot kapnak.

A negyedik hely 15 milliót ér, az ötödik tízet, a hatodik nyolcat, a hetedik négyet, a nyolcadik helyért is jár kétmillió forint. A páros számokban sikeresen szerepelt versenyzők fejenként az elért eredményért járó összeg 90 százalékát, négyfős csapatok a pénzdíj 80, a 13-15 fősök a 70 százalékát kapják meg.

**Borkai Zsolt**, a MOB elnöke a kormányzóvivő tájékoztatót azt mondta: a MOB elnökségének javaslata nyomán jelentős támogatásban részesülnek a sportolók edzői, valamint azok az olimpiai csapattagok, akik orvosként vagy pszichológusként járultak hozzá a sportolók sikereihez.

A MOB szeretné, ha az összegeket a szeptember közepi állami fogadásig megkapták a sportolók, illetve segítők.

A három csapatsport képviselői az

# SPORT

egyéni jutalom hetven százalékát kapják. Konkrétan: a férfi kézilabdát negyedik helye fejenként 10,5 milliót ér (14 fős a keret), pontosan annyit, amennyit a női póloválogatotté (13 fős keret). A férfiak Izlandot 80 perc után verték, a nők szintén hatalmas küzdelem után jutottak elődöntőbe, az oroszokat múlták felül.

A férfi pólosok fejenként hétmillió forinttal kalkulálhatnak (szintén 13 fős keret), ami csak ötlet kevesebb a pekingi tizenkettőhöz képest, akkor az aranyért kaptak annyit.

Bár a pekingihez képest az egyéni jutalmak jelentősen növekednek, a támogatási keret összességében alig több a négy évvel ezelőttnél. Ezt Borkai azzal indokolta, hogy míg 2008-ban „különleges eseteket” támogattak, „most korrekt és egzakt számok és eredmények alapján elért jutalmazási metódust alakított ki a Magyar Olimpiai Bizottság”. **Giró-Szász András** közölte: a kormány büszke a Londonban kiváló eredményeket elért olimpiai delegáció minden tagjára, legyen szó sportolóról, sportban fontos szerepet vállaló edzőről vagy sportvezetőről.

Borkai úgy fogalmazott: **öröm, hogy a magyar csapat minden tagja tiszta körülmények között versenyzett.**

A 35 millió forint egyébként igen tisztességes összeg, mert a szintén nyolc aranyig jutó Olaszországban 42 milliót fizetnek érte, és az olaszok ezzel vezetik az európai rangsort. Oroszországban 125 ezer dollárt (28 millió forint) ér az első hely, Ukrajnában százezret. A Kaukázusban és Kazahsztánban egészen más léptékek vannak, Grúziában az egyetlen olimpiai bajnok egymillió eurót kap. (Épp a dzsúdós Ungvárit verte a fináléban.) Azerbajdzsánban csak pár millióval maradtak el a jutalmazásban, 270 millió forintot kap a két győztes.

Az Egyesült Államokban 25 ezer dollár a honorárium, az ottani sportrendszert egyébként is szponzori pénzekre kényszerítik a versenyzőket.



## Puskás mellé temetik Kocsis Sándort

Szeptember 21-én a budapesti Szent István-bazilikában helyezik örök nyugalomra az Aranycsapat legendás labdarúgóját, **Kocsis Sándort**. A Barcelonából hazatérő hamvakat a volt csapattárs és jó barát, **Puskás Ferenc** urnája mellé temetik. A Kockának becézett zseni a Ferencvárosban, a Honvédban, a Barcelonában, no és a magyar válogatottban szerepelt. Az újratemetés részleteiről **Springer Miklós**, a Ferencvárost alapító Springer Ferenc unokája számolt be lapunknak.

— *Kinek az ötlete volt Kocsis földi maradványainak hazahozatala?*

— **Ballai Attilaé.** A Magyar Nemzet sportújságírójának támadt az az ötlete, hogy az Aranycsapat külföldön elhunyt és ott eltemetett tagjait hazahozzuk. A kezdeményezést felkarolta a korábban szintén válogatott játékos, **Kú Lajos**, aki a tavasszal meghívta Budapestre a Kocsis családot Barcelonából. A fiával és a menyével folytatott beszélgetések során kiderült, hogy Kocsisnak mindig az volt a vágya, hogy ha meghal, akkor Magyarországon temessék el. Ez év szeptember 21-én lenne a 83. születésnapja, ezért aznap délután négy órakor lesz a Szent István-bazilikában a temetés.

— *Őn, már csak a korából fakadóan személyesen ismerte Kocsis Sándort?*

— Igen, jól ismertük egymást. Igazi fradista volt, még a kocsija is zöld-fehér volt. Akkor is megmaradt fradistának, amikor erőszakkal átvitték a Budapesti Honvédhoz. Akik látták őt ját-

szani, sosem felejtik fejelőtudományát. Ha a csapattársak a fejére ívelték a labdát, akkor az egész biztos, hogy gól lett.

— *A Ferencváros állít valamilyen emléket egykori híres játékosa tiszteletére?*

— Terveink között szerepel, hogy majd az új Albert-stadionban a szektorokat korábbi legendás futballistáinkról fogjuk elnevezni. Így lelátórészt kap majd **Kocsis Sándor**, **Sárosi György**, **Toldi Géza**, **Budai László** és **Dalnoki Jenő** is.

— *Az idén lenne százéves a klub másik nagy legendája, Sárosi György, aki Olaszországban nyugszik. Az ő hazahozatalát nem tervezik?*

— Nagyon szerettük volna Sárosi Gyurka maradványait is hazahozni, de a családjától azt az információt kaptuk, hogy Gyuri a végakaratóban azt kérte, hogy Gyuri a Genovában temessék el. Ezt a legmesszebbmenőkig tiszteletben tartjuk. De mivel a közelmúltban volt Sárosi századik születésnapja, így egy küldöttség utazott Olaszországba, ahol koszorúval jeleztük, hogy sohasem feledjük, amit a klubért és a magyar labdarúgásért tett.

## Kocka még ma is csúcstartó

**Kocsis Sándor** (beceneve Kocka vagy Aranyfejű; született: Budapest, 1929. szeptember 21., elhunyt: Barcelona, 1979. július 22.) a magyar labdarúgás, az Aranycsapat kiemelkedő csatára volt. Zsenialitását Puskáséval említették egy lapon. Az 1952-es nyári olimpián Helsinkiben aranyat nyert a magyar csapatban. A válogatottban 68 alkalommal 75 gól ért el (1,103 átlag), ami mostanáig csúcsteljesítmény. Kocsis pályára lépett 1953. november 25-én a Wembleyben, amikor kilencven év óta először vereséget szenvedett otthonában az angol válogatott. Az 1954-es svájci világbajnokságon 11 gólt rúgott, ezzel gólkirály lett. Az 1956-os magyar forradalom leverése idején külföldön tartózkodott, és onnan nem tért haza, 1958 és 1966 között az FC Barcelona ünneplte játékosa volt. Ötszörös magyar és kétszeres spanyol bajnok.

(MH)

## Ez a játék maximum Andorrában lehet elég

A magyar válogatott egy Izrael elleni barátságos meccsel meglepett a szeptember elején induló vb-selejtezőkre, felemás sikerrel. Németh kapufája után Dzsudzszak szerzett vezetést, de a végére feljöttek a vendégek, a 80. percben jött az egyenlítés. A védelmünk bizonytalan volt, komoly csapattal szemben így esélyünk sem lenne. Magyarország-Izrael 1-1.

A szurkolók „2012-es Magyar Olimpiai Csapat, büszkék vagyunk rátok!” feliratú transzparencsellel köszöntötték a Londonból hazatérőket. A magyar kezdőből két alapember, Gera és Hajnal is sérülés miatt maradt ki, Egervári Sándor egy csatárral kezdett elől, Szabics kimaradt, Szalai támadott. A vendégek legnagyobb sztárja, a Chelsea-s Benajun ugyan elutazott Budapestre, de mivel felesége bármikor megszüülhet, eltávoztatást kapott.

Az 1-1 igazságos eredmény, ilyen védelemmel egy klasszis csapattól több góllal kikapunk. A válogatott szeptember 7-én kezd meg a vb-selejtezőket, akkor Andorrába utazik. Négy napra rá Hollandia jön a Puskásba.

## NB I., 1. forduló:

Ferencváros-Kecskemét 1-1 (1-0)

DVSC-Győr 4-1 (4-1)

Paks-PMFC 2-3 (1-2)

DVTK-Újpest 2-1 (1-1)

Haladás-Eger 4-2 (0-1)

MTK-Kaposvár 3-1 (1-0)

Siófok-Honvéd 0-1 (0-0)

Videoton-Pápa 1-1,

NB I., 2. forduló:

Pápa-Paks 0-0

Eger-Siófok 1-1

Kaposvár-DVSC 1-0 (1-0)

Győr-Haladás 1-1 (1-0)

PMFC-FTC 0-0

Újpest-Videoton 0-1 (0-0)

KTE-MTK 1-1 (1-0)

Honvéd-Diósgyőr 2-1 (1-1)

NB I., 3. forduló:

Győr-Kaposvár 2-1,

Siófok-Haladás 0-3,

DVSC-Kecskemét 2-1 (1-0)

Diósgyőr-Eger 1-0 (0-0)

Ferencváros-Pápa 4-1 (2-1)

Videoton-Honvéd 0-1 (0-1)

MTK-Pécs 0-0

Paks-Újpest 2-2 (2-1)

4. forduló:

Újpest-Ferencváros 2-1 (1-0)

Videoton-Eger 2-1 (0-0)

Pápa-MTK 0-2 (0-0)

Honvéd-Paks 3-3 (1-3)

Siófok-Győr 2-3 (1-1)

Haladás-Diósgyőr 0-0

Kecskemét-Kaposvár 1-2 (1-1)

PMFC-DVSC 2-3 (0-0)

5. forduló:

MTK-Újpest 2-1

Paks-Eger 0-1.

Ferencváros-Honvéd 0-2 (0-1)

Győr-Kecskemét 5-1 (3-0)

Kaposvár-Pécs 1-1 (0-1)

DVTK-Siófok 2-1 (0-1)

DVSC-Pápa 1-0 (0-0)

Videoton-Haladás 2-1 (0-0)

## Kék Duna eredmények:

Old Mentone - Kék Duna 7:4 (4:1)

Kék Duna - Mazenod 0:2 (0:1)

Harisfield - Kék Duna 3:3 (2:1)

Kék Duna - Caulfield 3:2 (2:0)

Már csak két forduló van hátra az idei bajnokságból, azt már ki lehet bírni és csak azt követően fogunk törpöngeni, hol tévedtünk, mi volt az oka, hogy immár évek óta a bajnoki cím megszerzése csak elérhetetlen álom.

**Hajrá Kék Duna**

## MEGHIVÓ

A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel hívja és várja honfitársait a 2012. szeptember 9-én, vasárnap de. 11:30-kor tartandó **ebédjére**

Magyar Központ nagytermében

760 Boronia Road, Wantirna 3152

Szentmise reggel 9 órakor

**Magyaros konyha**

**Tombola**

Ebéd egységesen 28 dollár

Helyfoglalás: Pál Zsuzsa: 9873-1508 vagy 0414-988-125

A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk.



Kiss Zoltán (Németország)»

## IRKA FIRKA

## Pereputty invázió

A hazai világtűlével nem mindenkinek okozott osztatlan örömet. Arra mindenesetre jó volt, hogy egy seregnyi. Eleddig ismeretlen, nem létezőnek vélt rokon hirtelen előkerüljön az ismeretlenségéből.

Amikor ugyanis még a Népszínház u. 31. ötödik emeletén, hármás társbérletben gyöttrődtem az idegösszeomlás hatásán, egyetlen rokon sem keresett föl, hogy nehéz helyzetemben néhány meleg szóval kitartásra ösztökéljen, vagy vigasztaljon, együtt érezve türelemre biztasson. Egyedül voltam, mint egy uradalmi fajdnyén a cseresznyemag.

Feleségem azon ritka tünemények közé tartozik, akinek apján, anyján kívül nincs se húga, se öccse és másféle retyerutyája. Legalább eddig úgy tudtuk, amíg a világtűlével meg nem változtatta eddigi hiedelmünket, de nem csak nejem rokonságát illetően, hanem az enyémet is. Olyan távoli rokonok tűntek fel, akikről nem is sejtettük, hogy világon vannak. Ez ideig pl. soha nem hallottam, hogy másodunokatestvéremeknek van egy gacsoslábú lányuk, aki férjhez ment egy jászkaszafalvai kéményseprőhöz, ennek viszont volt egy mostohatestvére, aki marhaköröm-karbantartóként kereste kenyerét, vagyis tehénpedikűrös volt a foglalkozása.

Nos a '90-es évek elején, az egyik nyáron, augusztus dereka táján, a marhapedikűrösök csöngették be hozzánk. A férj széles vigyorral ábrázatán közölte, ha már ilyen sikeres nyugaton élő író a rokona, bizonyára örülni fogok a kapcsolat fölvetelnek, mivel a

zárulni készülő szocializmusból új, friss híreket hozott számomra, melyekből érdekes cikkeket tudok kanyarítani, és busás honoráriumokat vágok majd zsebre. Itt meg kell jegyeznem, hogy nem vagyok sikeres író, őrizzen meg tőle a jó Isten, van nekem épp elég gondom, bajom. Jövedelmem egy árva krajcárral se több, mint ami két igénytelen menekült mindennapi szükségletét fedezi, lakásom éppen akkora (45 négyzetméter), amelyben két szerény személy éppen, hogy elfér. Így aztán, amikor a főt említett „rokon” minden előzetes értesítés nélkül, hatodmagával ajtóim elé pattant, azt hittem rám szakad a csillagos bajor égbolt. Egytől egyig végignyalták borostás ábrázatomban, olyan örömmel üdvözöltek, mint Simon Bolívert a kreolok. Dadogva szabadkoztam, hogy én nem vagyok fölkészülve népes csoportok fogadására, nálunk minden kétszemélyes, az ágy a jégszekrény és a fűrdőszoba stb. mikor félénken megemlékeztem, hogy írhattak volna két-három nappal előbb egy lapot, vidáman kijelentették, látogatásukat meglepetésnek szánták. Mondhatom tökéletesre sikeredett. Megmondtam, hogy a szállással problémák lesznek, mert csak egy heverőnk van, amin mi szeretnénk aludni, ám azonnal megnyugtattak, hoztak magukkal gumimatracokat, közölték továbbá, hogy az egyik kölkök megalszik a stelázsra, a másik pulya a sparherd alatt, a harmadik pedig a szekrény tetején, akit majd odakötöznek, nehogy leegye a fene, végül a legkisebbik el lesz egyik kofferben, ő meg a neje a konyha kövén, matracon fog aludni. Még csak a pusztá gondolatra is égnek állt pár száll hajam, mi lesz itt, ha ezekre egyszerre jön rá a „kimehetnék” az éjszaka folyamán. Elmondta továbbá, hogy időközben kamionszofőr lett, főnökétől elkérte az egyik háromtonnás gépkocsit, ezzel utaztak ide, mindnyájan kényelmesen elfértek a hat bőrrönddel együtt. Azért hoztak ennyit, mert szeretnének kicsit bevásárolni. Valutájuk ugyan nincs sok, de nyilván én jó anyagi viszonyok között élek, tehát segítséggel sikerül összekapkodniuk néhány rendes „cuccot”, és majd otthon forintban deponálják számomra, s ha hazamegyek, nem kell sort állnom a bankban. Hiába ellenkeztem, hogy nekem nincs szándékomban hazalátogatni, csak erősködtek, jöjjenek, jöjjenek, úgy várják otthon az idegenbe szakadt honfitársakat, mint Wekerle-telepiek a csomagpostást. Igyekeztek tehát minél előbb, amíg forint marad a fizetőeszköz, mert ha bevezetik a D-márkát (újabbán némely hirdetésben márkával adják meg az árakat), nem járok olyan jól, mintha forintért rúghatom a recepicét a bőhőnyei „Nesze pizza” csárdában. További magyarázkodásra már nem volt alkalom, mert benyomultak a lakásba és pillanatok alatt berendezkedtek. Ekkor kezdtem megérteni, mit érezhettek szegény magyarok 1242-ben, amikor a tatárok előzőnlötték hazánkat, együtt éreztem szerencsétlen IV. Béla királyunkkal, akinek ugyan sikerült elmenekülnie a horda elől, de hova menjek én tovább a szittyák elől?

Az asszonyka 90 kilót nyomott, de nem volt válogató, kedvelte az avokádót, a kivit, a mangót, a banánt két kézzel gyúrta magába. A gyerekek betegre ették magukat Milka csokoládéval, három nap múlva beléjük száradt a kakaópor. Az üzletekben kezüket dörzsölték az eladók, aznap alaposan megugrott a bevétel. Míg az én bankkontóm meg annál gyorsabban kezdett apadni. Végre eljött a búcsúzás napja, melynél szebbet nem éltem még meg életemben...

Aztán másnap lementem kuglizni a szomszédba, s amikor egyik sváb megkérdezte, mit szólok a magyar világtűlévelhez, csak annyit mondtam: — Jöjjön rá a szájpenész arra, aki kitalálta. A sváb meg csak bámult, mint ló a moziban. Ebben az egész történetben az a szép, hogy csak ÁL-MODTAM. Igazi rémálom volt a javából.

## Emléktöredékek

Alig hiszem, hogy igen tisztelt Olvasóim különösebb érdeklődést tanúsítanak gyermekkorom iránt, mégis bátorodom néhány szót szólni életem eme korszakáról. Lehettem úgy 6-7 éves, amikor egyik reggel hirtelen elhatároztam, hogy megházasodom. Lakott az udvarunkban egy foltozó varga, aki életében új cipőt még soha nem készített, mindig csak a szegények lábbelijét toldozta-foldozta. Volt ennek a suszternek két lánya, a Mici meg a Maca. Mici hat éves, Maca meg hét éves volt, tehát korban éppen hozzám

illőek voltak. A társadalmi osztálykülönbség sem volt valami nagy, ugyanolyan „csórók” voltak, mint jómagam, így tervezett házasságomnak nem lehetett lényeges akadály. Miután már hallottam, hogy Rothschild báró szerint pénzt keresni csak pénzzel lehet, így eredetileg az egyik Rothschild-lányt szemeltem ki élettársul. Már akkor tudtam az „öregemtől” — aki lakatos mester volt a szegényebb fajtából —, hogy satupad mellett sosem fogok meggazdagodni, s így egy jó módú családba való benősülést tartottam a legcélravezetőbbnek, hogy ezáltal mindennapi zsíros kenyérem biztosítva legyen. Sajnos Rothschild Blankával elkerültük egymást, s így máshoz ment feleségül. Nagy a gyanúm, hogy valamivel jobb partit csinált, mintha velem adta volna össze magát, bár ki tudja?

Nos, hogy a témánál maradjak, szerettem két seprűnyelet, néhány rongydarabot, kátránypapírt és egy igen takaros kis sátrat építettem jövendőbeli családomnak, vagyis Micinek meg Macának, mert ne is mondja mindkettőtől nőül akartam venni, ha nem vagyok otthon ne unatkozzanak. Aminek a legjobban örültem, hogy ezt ők is egyhangúlag helyeselték, nagyon ragaszkodtak egymáshoz, minek válsztottam volna el őket egymástól?

Minden a legnagyobb rendben lett volna, ha bigott vallásos nagynénem közbe nem avatkozik. A családi sátrat, tekintettel a dolog sürgősségére, általam kitűzött határidő előtt felépítettem, azonnal be is költöztünk, és miután a jányoknak nem volt hozománya kényelmesen elfértünk. Lázasan készülődtem a nászújszakára, illetve nászdélutánra, amit a házasságban a legszebbnek és legfontosabbnak tartottam — tartom ma is. Betuszkoltam a két lányt a kalyibába, és máris kezdődhetett volna a hön áhított nász, ha rabiátus tántim be nem avatkozik. Kileste ugyanis a lázad nyüzsgést, fölkapott egy hólapátot, és minden előzetes figyelmeztetés nélkül ránk támadt. Pillanatokon belül szétverte családi fészünköt, ami már az első csapások után úgy nézett ki, mint Drezda városa a szörnyű légitámadás után '45 februárjában. Szót szaporítani tovább csödbe jutott házasságomra nem érdemes, későbbre halasztottam. Eme fiaszó után két évre — kilenc évesen — angyali szépségű tanító német volt szándékomban nőül venni, de erről majd más alkalommal számolok be...

## A bűvös kalitka



Gaál Tibor (Magyar Hírlap)

## NA NE...

## NYUGDÍJAS FÉRJ

Mióta nyugdíjba vonultam a feleségem ragaszkodik hozzá, hogy vásárlásnál elkísérjem a CORA-ba. Sajnos, a legtöbb férfihez hasonlóan a vásárlás engem halálra untat. Ezért legszívesebben gyorsan végeznék, de a feleségem, a legtöbb nőhöz hasonlóan, imád össze-vissza csellegeni a polcok között.

A tegnapi nap folyamán a feleségem kapott egy levelet a CORA vezetőségétől, a következő tartalommal:

„Tisztelt asszonyom!  
Az elmúlt hat hónap folyamán az ön férje elég sok kellemetlenséget okozott cégünknek, amit tovább nem vagyunk hajlandók tolerálni, ezért úgy határoztunk, hogy az ön férjét persona non grátának nyilvánítjuk, és áruházunkból kiltjük.

Megértése elnyerése végett az alábbiakban felsorakoztatjuk férje, videó felvételekkel bizonyítható tetteit.

Június 15. Leemelt a polcra 12 doboz óvszert, amiket egyenként a gyanútlan vásárlók bevásárló kocsijába dobott.

Július 8. Az ajándék osztályon található összes csörgőórát 5 perces időközökkel beállította csörgésre.

Július 29. Leemelt egy nagy flakon ketchup-ot, aminek tartalmát a padlóra csöpögtette egészen a női vécéig.

Augusztus 7. Odament egy eladóhoz és komoly, hivatalos hangon közölte vele, hogy vészhelyzet van az állateledel osztályon, kód 3 lépett életbe, azonnal menjen oda és járjon el az előírásoknak megfelelően.

Az alkalmazott ennek megfelelően járt el, ami hatalmas pánikba torkolt.

Augusztus 28. Elemelt egy „Vigyázz nedves padló” táblát és elhelyezte a szőnyegosztályon.

Szeptember 15. A sportosztályon felállított egy sátrat, és az arra járó gyerekeknek azt mondta, aki hoz párnát és pokrócot az otthon részlegből, azt beengedi a sátorba. A felhívásra 23 gyerek reagált pozitívan.

Szeptember 23. Az egyik eladó megkérdezte tőle, hogy segíthetne-e valamilyen, amire a férje elkezdett üvöltözni, hogy miért nem hagyják békén.

Október 4. Az egyik biztonsági kamerába benézett, mintha tükör lenne, közben az orrát piszkálta és az kiszedett eredményt bemutatta a kamerának.

Október 10. A sportosztályon felvett egy vadászfegyvert, majd fenyegető hangot megkérdezte az eladót, hogy hol vásárolhatna idegnyugtató gyógyszert.

November 3. A gépkocsi osztályon különböző tölcseket kipróbált magán Madonna stílusban, amit az arra járóknak bemutatott.

November 18. Bebújt a konfekciós ruhákat tartó állványba, és amikor valaki elhúzta a ruhákat rávisított „engem válassz, engem válassz.”

November 21. A hangos bemondó hangjára embrió pózt vett fel a szőnyegen és azt visította:

„Már megint ezek a szörnyű hangok.”

November 30. Bement egy próbafülkébe, várt két percet, majd elkialtotta magát. „Úristen, itt nincs vécépapír”. Az egyik eladónól elajult.”

\* \* \*

— Mi az, gyufás skatulyában egy szöcske?

— Roma tamagochi.

\* \* \*

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Milánóé, 2. A kivié, 3. Az új-atlan, bő köpönyeget, 4. Nagy Theodorik császáré, 5. Paul Gauguin, 6. Kölcsy Ferenc: Hímnusz, 7. Kasztór és Polüdeukész (latinosan Castor és Pollux), 8. Szeminolok, 9. Julius Caesar, 10. Tízennyolcat.

E heti kérdéseink:

1. Milyen anyagokból áll a vasbeton?  
2. Hány csillagból áll a Dél Keresztje csillagkép?

3. Mi a nevük a görög mitológiában a Nessina-szorros tájékán tanyázó szörnyetegnek?

4. Miből készítették a papírt a kínaiak?

5. Melyik népszerű — később Amerikában is ismertté vált — színészünk írta a vonósnegyes című kabarétréfát?

6. Mit nevezünk venyigének?

7. Mi a neve a TV-ből ismert fiatal angol szakácsnak, a Főzzünk egyszerűen! és A pucér szakács című sorozatok főhősének?

8. Miből készül a valódi rum?

9. Melyik ókori város helyén emelkedik ma a Hisarlik-domb?

10. Ki alkotta meg a bolygók valóságos mozgásának törvényeit, melyek révén tökéletesítette a kopernikuszi heliocentrikus világméretű képet?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte: B.A.



Szept 10. hétfő	Szeptember 11. kedd	Szept 12. szerda	Szept 13. csütörtök	Szept 14. péntek	Szept 15. szombat	Szept 16. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>						
00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Vannak vidékek Szepeesség 1. rész 01:00 DUNASZÍNHÁZ. Molnár Ferenc: Az üveg- cipő. Vígjáték 3 felvonás- ban a szolnoki Szigligeti Színház előadása a Thália Színházban felvételtől. Szereplők: Radó Denise, Molnár László, Barabás Botond, Gombos Judit, Horváth Gábor, Jankovics Anna, Karczag Ferenc, Kertész Marcella, Lugosi Klaudia, Mészáros István, Molnár Niki, Tárnai Attila, Tóth Tamás. Az előadást rendezte: Kiss József 03:05 Meseautó (1934) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Gaál Béla. Szere- plők: Törzs Jenő, Per- czel Zita, Kabos Gyula, Gombaszögi Ella, Gózon Gyula, Berky Lili, Tolnay Klári, Várkonyi Zoltán, Herczeg Jenő. 04:40 Mezzartin harca - Párizsi beszélgetés Sujánszky Jenővel. 05:00 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 05:25 Hazajáró: Gómör- tornai-karszt 2. - A Bódva- völgytől Szádelőig 05:55 Ma reggel 07:55 Család-barát 08:50 Kárpát expressz 09:15 Határtalanul magyar 09:45 Gazdakör 09:55 Térkép - Válogatás 10:25 Szól a tárogató 11:00 Kisváros: Cirkusz. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Kívánságkosár 14:15 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 14:40 Vannak vidékek 15:35 Történelmi titkok 3/1. 15:55 Magyar első 16:15 Térkép - Válogatás 16:40 Gazdakör 16:50 Család-barát 17:45 MESE 18:05 Rocklexikon: Demjén Ferenc 19:00 Híradó 19:30 Kárpát expressz 20:00 Magyarok Cseleke- detei 20:05 Szerelmes földrajz: Ligeteim - Ragályi Elemér operatőr 20:35 Magyar első: Az el- ső magyar tévéfilm-sorozat 20:50 A rejtélyes XX. szá- zad - Kun Miklós műsora - A Molotov-Ribbentrop paktum 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:20 Hazajáró 21:50 Varsói gondolatok: Bekezdések Krzysztof Zanussitól 22:35 Sport hírek 22:40 Történelmi titkok 3/1. Sorozatunkban gyönyörű vidékekre és izgalmas ígérő helyekre látogatunk el, de a múzeumok, levéltárak mé- lyén is kutatunk. 23:00 Lamantin Jazz Fesztivál: Ben Prestage - 2. 23:30 Zegzugos történetek: Kaposvár - Fő utca	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Az Este 01:05 Kívánságkosár 02:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 03:00 Térkép - Válogatás 03:25 Domján József képzőművész 1907-1992 04:00 Történelmi titkok 3/1. 04:20 Kisváros: Cirkusz Magyar tévéfilmsorozat 04:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 05:25 Hazajáró: Görgény- fennsík I. - A székelly ta- nyavilág zsidóországa 05:55 Ma reggel 07:55 Család-barát 08:50 Kárpát expressz 09:15 Határtalanul ma- gyar „A világ közepe” - Huszonyegedik Bálvá- nyosi Szabadegyetem 09:45 Gazdakör 09:55 Térkép - Válogatás 10:25 Az Este 10:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Laptop. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Zénó 11:40 Hol volt, hol nem volt Magyar tévéfilmsorozat 11:35 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Kívánságkosár 14:15 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 14:40 Vannak vidékek 15:35 Történelmi titkok 3/2. 15:50 Magyar első 16:10 Térkép - Válogatás 16:35 Gazdakör 16:45 Család-barát 17:40 MESE 18:00 A földregéstudós - Paulay Tamás. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. A Christchurch-i Canterbury egyetemen áll egy furcsa gépezet, mellyel kísérletek százait végzik, hogy a földregéstudós- építkezés bárhol alkalmaz- ható módszerét megtalál- ják. A szerkezetet a hatva- nas években állította fel az egyetem egyik tanára, Paulay Tamás. 19:00 Híradó 19:30 Kárpát expressz 20:00 Szerelmes földrajz: Egy balatoni ember a Mátrából - Kálomista Gábor 20:30 Magyarok cseleke- detei 20:35 Magyar első: Az első magyar királynő 20:50 Híradó 21:20 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:25 Hazajáró 21:55 Emlékezés tükre- i - Kovács Endre műhelyében 22:20 Sport hírek 22:25 Történelmi titkok 3/2. 22:45 „Megillik az új a ré- givel” Szék a tánc ház moz- galom bölcsője - ezt min- denki tudja, de azt már ke- vesebben, hogy szörnyű tragédia emlékének fogad- alma köti a falu népét. 1717. augusztus 24-én a ta- tárok megölték és elhur- colták Szék lakosságát. 23:30 Zegzugos történetek: Budapest - Logodi utca és környéke	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Az Este 01:05 Kívánságkosár 02:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 03:00 Térkép - Válogatás 03:30 Töredékek Az Ár- pád-házi szentek és legen- dáik 03:50 Zegzugos történetek: Miskolc - Széchenyi utca 03:55 Történelmi titkok 3/ 3.: Nyáry Pál titka 04:10 Kisváros: Laptop. Magyar tévéfilmsorozat 04:45 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 05:25 Hazajáró: Sóvidék - A székelly föld sója 05:55 Ma reggel 07:55 Család-barát 08:50 Kárpát expressz 09:15 Határtalanul magyar 09:45 Gazdakör 09:55 Térkép - Válogatás 10:25 Az Este 10:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Laptop. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Zénó 11:40 Hol volt, hol nem volt 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Kívánságkosár 14:15 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 14:40 Vannak vidékek: Erdélyi nagycsaládok 15:35 Történelmi titkok 3/ 3.: Nyáry Pál titka 15:50 Magyar első 16:10 Térkép - Válogatás 16:35 Gazdakör 16:50 Család-barát 17:45 MESE 17:45 Hol volt, hol nem volt 18:00 A heraldika magyar művésze 18:25 Másfélmillió lépés Magyarországon 19:00 Híradó 19:30 Kárpát expressz 19:55 Magyarok cselekedetei 20:00 Szerelmes földrajz: Visszatérések - Vukán György zongoraművész 20:30 Magyar első: Az első magyar úttörők 20:50 Száműzött magyar irodalom: Herczeg Ferenc - 2. Az egypárti kommunis- ta diktatúra kezdete után, a magyar irodalom tanköny- vekből, illetve tanításból tudatosan kihagyták mind- azokat az igen jelentős ír- kat, költőket, akiknek élet- műve nem volt alkalmas ar- ra, hogy a meghirdetett kommunista ideológia, vala- mint osztályharc eszközzé váljanak. Sorozatunkban il- yen művekből mutatunk be válogatott részleteket 21:15 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 21:25 Hazajáró: Görgény- fennsík II. - Uz Bence nyomában 21:50 Szósz! - a magyar nyelv szava-borsa. Sport nyelv 22:45 Sport hírek 22:50 Történelmi titkok 3/ 3.: Nyáry Pál titka 23:05 Oslo, a tenger városa 23:15 Árkádia tájain - Szőnyi István és köre. Magyar dokumentumfilm	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Az Este 01:05 Kívánságkosár 02:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 03:00 Térkép - Válogatás 03:30 Töredékek Az Ár- pád-házi szentek és legen- dáik 03:50 Zegzugos történetek: Vác - Köztársaság út 04:15 Kisváros: Madarak útján. Magyar sorozat 04:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 05:25 Hazajáró: Sóvidék- dombság - Hegyre szűrt falvak között 05:55 Ma reggel 07:55 Család-barát 08:50 Kárpát expressz 09:15 Határtalanul magyar 09:45 Gazdakör 09:55 Térkép - Válogatás 10:25 Az Este 10:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:00 Kisváros: Lóalozat. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Zénó 11:40 Hol volt, hol nem volt 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Kívánságkosár 14:15 Éretlenek - magyar tévéfilm-sorozat 14:40 Szósz! - a magyar nyelv szava-borsa 15:35 Töredékek Pogány magyarok, keresztény magyarok 15:55 Magyar első 16:15 Térkép - Válogatás 16:40 Gazdakör 16:50 Család-barát 17:45 MESE 17:50 Hol volt, hol nem volt 18:00 Vannak vidékek : Kurultáj a Kis Kunságban 19:00 Híradó 19:30 Kárpát expressz 19:55 Magyarok cselekedetei 20:00 Szerelmes földrajz: Ferencvárosi maradok... Bornai Tibor zenész, dalszerző és szövegíró 20:35 Magyar első: Az első magyar kerékpárosok 20:50 Barangolás öt konti- nensen A titokzatos Kö- zép-Ázsia belülről 21:15 Duna World News - angol nyelvű híressze- foglaló 21:25 Hazajáró: Sóvidék- dombság - Hegyre szűrt falvak között 21:50 Sport hírek 22:00 Sose halunk meg (1992) Magyar játékfilm Rendező: Koltai Róbert. Szereplők: Koltai Róbert, Szabados Mihály, Kath- leen Gáti, Jordán Tamás, Máté Gábor, Csákványi László. Gyuszi bácsi, Imre nagybátyja életművész volt. Mind a mai napig bármilyen csapás éri - többek között, amikor éppen ve- szít az üggetőn - csak fel- lédi Gyuszi bácsi emlékét, és máris könnyebbé válik az élet. Egyébként Gyuszi bácsi vitte ki először életé- ben a lóversenypályára is, meg a nőkhöz...	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Az Este 01:05 Kívánságkosár 02:55 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 03:00 Térkép - Válogatás 03:30 Töredékek: Pogány magyarok, keresztény magyarok 03:50 Kuvait és az olaj. Magyar dokumentumfilm 04:10 Kisváros: Lóalozat. Magyar tévéfilmsorozat 04:45 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 05:00 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacsa megakad a torkán 05:50 Száműzött magyar irodalom: Herczeg Ferenc - 2 06:20 Élő népzene 06:55 Ma reggel 09:00 Imák, apokrif mámo- rok - Erdélyi Zsuzsa archa- ikus imádság gyűjtése. Magyar dokumentumfilm 10:10 Hogy volt?! Sinko- vits Imre. A műsor vendé- gei: Ablonczy László, Ku- bik Anna, Sinkovits Mari- anna, Sinkovits-Vitay An- drás. A tizedes meg a töb- biekből, vagy az Egri csil- lagokból mindenki emlék- szik szikár, magas alakjá- ra, csillogó színészgyéni- ségére. A televízióban is rendszeresen szerepelt: állandó vendég volt a tévé- játékokban, és számtalan vidám jelenetben is élvez- hettük ragyogó humorát, sőt: még műsort is veze- tett, színes egyéniségének egy újabb oldalát megmu- tatva. 11:05 Duna World News - angol nyelvű híresszefoglaló 11:10 Ízörzők 11:40 Zénó 11:45 Hol volt, hol nem volt 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Gasztróangyal 13:00 A rejtélyes XX. szá- zad - Kun Miklós műsora 13:30 Határtalanul magyar 13:55 Hagyaték: Regnum Marianum - Mária országa 14:25 Arcélek - Csáky Zoltán műsora 14:55 Kulisszatitkok 15:20 Barangolás öt konti- nensen 15:50 Párizs varázsa. Ma- gyar ismeretterjesztő film 16:10 Lyukasóra 16:35 Gazdakör 17:05 Élő népzene 17:35 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:50 MESE 17:55 Hol volt, hol nem volt 18:10 Töredékek egy fő- vezér életéből 19:00 Híradó 19:30 Mindenből egy van 20:25 Poén Péntek - L'ART POUR L'ART 21:20 Nemcsak a húszéve- seké a világ: Szenes Iván írta 22:15 Tánccvarázs: Show Tánc Országos Bajnokság - Kartal. 23:00 Lamantin Jazz Fesztivál: Northern Funk and Soul Nights feat. Melvin Davis and Joel Parisien - 1. rész	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Sport hírek 00:30 Vannak vidékek Szepeesség 2. 01:00 Új nemzedék 01:25 Kultikon 02:20 Lamantin Jazz Fesztivál: Northern Funk and Soul Nights feat. Melvin Davis and Joel Parisien - 1. rész 03:10 Út a mennyországba (2005) Amerikai-izlandi Játékfilm film (ff.) Ren- dezte: Baltasar Kormákur. Szereplők: Forest Whit- aker, Julia Stiles, Jeremy Renner, Peter Coyote 04:35 Egy boldog cigány Film El Peléről, az első boldoggá avatott cigány- ról, s Andalúziáról. 05:00 Hacktion. Magyar tévéfilmsorozat 05:50 A Senki szigete - Móricz Zsigmond 06:25 Élő népzene 06:55 Ma reggel 09:00 Tánccvarázs: Akroba- tikus Rock and Roll Páros Országos Bajnokság - Budapest 09:50 Kultikon 10:45 Vukán György és Szakcsi Lakatos Béla zongoraestje 11:40 Zénó 11:40 Hol volt, hol nem volt 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Mindenből egy van 13:00 Négy szellem 13:55 Kisboldogasszony búcsú a vajdasági Dorosz- lón. A dorozslói Szentkút Bácskának leglátogatot- tabb búcsújáró helye. A Szentkút nagybúcsúja minden évben szeptember 8-án, Kisboldogasszony napján van és ekkor 15-20 ezer ember látogatja meg a kegyhelyet. Az idei püspö- ki nagymise főcelebránsa Veres András szombathelyi megyéspüspök. 15:00 Zarándokutakon 15:30 Szabadságunk szob- ra. 1947. április 5-én avat- ták fel az ország legna- gyobb emlékművét, a gel- lérthegyi Szabadság szob- rot 16:15 Napok, évek, száza- dok - Tókéczki László mű- sora: Magyar-török kap- csolatok a XVIII. századig 17:00 Élő népzene 17:30 Magyar történelmi arcképcsarnok: Márton Áron 17:45 MESE 17:50 Hol volt, hol nem volt 18:00 Kossuth Magyarok Mózese - Töredékek a Kossuth-kultuszról 18:25 Másfélmillió lépés Magyarországon: ősz az Alpokalján 19:00 Híradó 19:30 Rocklexikon: Demjén Ferenc 20:20 Gasztróangyal 21:25 Aladdin - Tánccjáték a Botafogo Táncegyüttes előadásában 23:00 Kirakat 23:30 Asztali praktikák - A bor és a konyhaművészet. Magyar ismeretterjesztő film	



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztíralom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsi a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

## HEARTY HUNGARIAN

### Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

**Speciális rendelések 48 órás előrendeléssel.**  
Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.  
**156a CARLISLE St. St.Kilda**  
(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

**Tel: 9537-0700**

## Melbourne Melbourne

### GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \*\*

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

csabai, debeceni és más kolbászok, házilag készített szalámi, hazai ízek,

finom húсок, magyar konzervek és befőttek, akácméz.

### GRÜNER HENTESÜZLET

Gyálon 120 négyzetméteres családi ház, Budapest mellett eladó. 1997-ben épült, klimatizált, 2 hálószoba, konyha, nagy nappali, WC, fürdőszoba, garázs. Érdeklődni Melbourneben ezen a tel. számon (03) 9705-1638 vagy e-mail címen [rencsi62@freemail.hu](mailto:rencsi62@freemail.hu).

## Fehér Ferenc

### TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Mobil: 0407 007-879

25 éves szakmai tapasztalattal rendelkezve gondoskodom, az elhunyt szállításáról, az orvosi igazolvány és a hivatalos haláli oklevélről.

Angolul vagy magyarul, megegyezés szerint a temetést vagy hamvztatást megrendezzük,

ahol a családtagok kellő módon búcsúzni és megemlékezni tudnak, elhunyt szeretteikről.

*Forduljanak kérdéseikkel, bizalommal hozzám.*

## MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

## Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

**Figyelem!**

*Keressen fel Weboldalonkun:*  
[cs-magnacartatravel.com.au](http://cs-magnacartatravel.com.au)

## Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

### A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.  
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147  
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.  
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175  
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.  
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174  
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## Sydney

BUDAPEST belvárosában 2 szoba összkomfortos lakás teljes felszereléssel ausztrál-magyartól kiadó. Tel: 0011 36-6-30-877-40-30. [soos.steve@yahoo.com](mailto:soos.steve@yahoo.com)

Fiatall (25), vidám magyar pár (tanár, UTS ösztöndíjas egyetemi hallgató) ház körüli munkákat, főzést, takarítást, társalkodást vállal bentlakással Sydneyben. 0424-359-747, 0424-398-362

### EBÉD

### HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!!!

### BUDAPEST CATERING

Magyar ételek, házi ízek!

Új családi vállalkozás.

Rendelje meg háromfogásos heti menüket kedvező áron.

Kérje menü füzetünket telefonon.

### Kiszállítás:

North Shore és Eastern Subs.

Hívja Jánost a

**04-06-022-905**

számon (Sydney)

## Sydney

### ZSOLNAY PORCELÁN KÉSZLET eladó.

Kézrel festett, vadonat új kávé, likőr és sütemény készlet.

Hamutárca, váza stb.

Kb. 45 darabos készlet.

Kérem hívjon a

**(02) 9526-5897**

(Sydney) számon.

### Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek

**Hajdu Gábor**

(MARN: 0962683,

NAATI: 22224)

[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)

**Mobil:**

**0423-893-206**

Hőseink előtt tisztelegve jelentetjük meg  
A Magyar Hősök Emlékünnepé alkalmából

## A VITÉZI REND MAGYAR ÖRÖKSÉG

A VITÉZI REND TÖRTÉNETE

1920 — 2010

című kötetünket,

Dr. vitéz Bercsényi Miklós — vitéz Bősze József szerzők munkáját.

Terjedelme: 344 oldal, mérete: 190 x 240 mm,

kötése: kék vászonkötés arany nyomással

Könyvkiadó és Nyomda

1221 Budapest, Ady Endre út 71.

Telefon: (06 1) 424 7822, (06 1) 424 7823

[www.pytheas.hu](http://www.pytheas.hu) — [pytheas@pytheas.hu](mailto:pytheas@pytheas.hu)

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.

A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.